



75¢

TELEFONY:
749-1891
749-1898

6426 WEST
CERMAK ROAD
BERWYN, IL.
60402

No. 52
(USPS 002670)

DENNÍ HLASATEL

THE OLDEST CZECHOSLOVAK DAILY NEWSPAPER IN THE FREE WORLD

Czechoslovak Daily Herald

VOL. XCV

SECOND CLASS
POSTAGE PAID AT
BERWYN, ILLINOIS



Established 1891

PÁTEK 25. PROSINCE 1987 - No. 52

FRIDAY, DECEMBER 25, 1987

NARODIL SE KRISTUS PÁN, VESELME SE

Pán Ježíš Kristus je žádostí většiny národů na tom našem božím světě. Jedním z neomylných důkazů je jeho narození z Panny Marie. V betlémských jeslích vidíme nejvyšší vzor toho, jak Ježíš umí obrátit prosté ve vznešené.

Všemocný Bůh pomínil Řím, Athény a Korint, dokonce i Jeruzalém. Pro zrození svého božského syna zvolil prostředí v betlémském chlévě, který se nalézal v jeskyni, blíže malého městečka Betléma. Tam se narodil malý Ježíšek a byl položen do jeslí, obklopen ovce a skromnými pastýři. Jak prosté a vznešené; při čemž lidská srdce vzplanula láskou k jednoduchosti a pokoře nebe. Píseň, která se zrodila na jedné galerii nebes naplnila svět nadějí a radostí minulých dvoutisíciletí.

Svět byl spravován soudci a zákoníky, ale potřeboval spasitele, který by nepsal morální zákony do mysli a srdcí člověka a dal mu sílu podle nich žít. Bylo mnoho architektů, kteří dovedli tvořit plány, mnoho žalářů a vězení pro ty, kteří přestupovali zákon. Avšak bylo třeba aby přišel spasitel, který by otevřel dveře vězení a obrátil hříšníky v kající. Svět nepotřeboval více soudců, kteří by odsuzovali viníky, ale spasitele, který by hříšníkům odpouštěl.

Pokrač. na str. 2



Ked' Maria plačúcemu
a sna si žiadajúcemu
Synáčku očká zastiera,
pri tom mu pekne spieva:
O milý, ó sladký, ó Ježíško moj.

Tys' moja sladkosť' vtelená,
radosť' si moja vznešená;
spi ruža krásna, premilá,
z lásky som Teba zrodila.
O milý, ó sladký, ó Ježíško moj.

STAROSLOVENSKY VINŠ

Vinšujem Vám, vinšujem
na to Božie Narodenie,
i št'astie, i zdravie,
i hojné Božie požehnanie:

Pomôž Vám ho Pán Boh
šťastlivo prežiť,
lepšieho sa dožiť:
hojnejšie, pokojnejšie,
v záhrade úrodnejšie.

V domácnosti, svornost';
od ľuďi priaznosť;
od Boha, lásku, milosť!
V stodole:

zbožia, ovociny;
na pôjde:
Klobások, slaniny;
i šatstva v truhlici
i peniaze v pokladnici.

To ja Vám vinšujem
v tom časnom živote
a potom, po všetkej
tej časnej добрote:
Slávu nebeskú a korunu anjelskú
Pochválený buď Ježíš Kristus!



Z ruže kvítek vykvet nám, radujme se!

Vánočním svátkům je třeba vrátit původní hluboký duchovní smysl. Zamysleme se tedy nad slovy Svatého otce Jana Pavla II.:

"Jak obdivuhodně daleko šel Bůh, Stvořitel a Pán všech věcí, ve 'zjevení sama sebe' člověku. Jak jasně překlenuj všechny prostory nekonečné 'vzdálenosti', která odděluje Stvořitele od tvorů!"

"On přizpůsobil 'zbožštění' člověka historickým podmínkám lidstva tak, že i po hříchu On je ochoten znovu uskutečnit za velkou cenu věčný plán své lásky 'polidštění' svého Syna, který má stejné jsoucnost jako On sám. Celé stvoření a více přímo člověk sám se nemůže vyhnout tomu, aby byl naplněn úžasem nad tímto darem, kterým se stal podílníkem v Duchu Svatém - Bůh tak miloval svět, že dal svého jednorozného Syna". (Jan 3,16)

(Encyklika Jana Pavla II. Redemptor hominis, S1, 25. března 1987)

Bůh zasahuje do dějin, zasahoval a bude zasahovat, mějme proto k Němu plnou důvěru v kritických dobách, které přicházejí.

Stanislav Hofírek



*Díky mariánskej pomoci Maryj
karla rodica chosť-janika moie
stať na pravdivosť, domovym korisťom,
w ktorom odvisienosti a zlyšiem wyprac
tajimnia korinda Chrystusovego
(„Familiares consortio“)*

*Jan Paweł II. papież
Boże Narodzenie 1987.*

India: Adorazione dei Magi - Musei Vaticani

zprávy

ZE SVĚTA

PRAHA - Československo

Na zasedání Ústředního výboru komunistické strany Československa se vzdal své funkce vůdce strany generální tajemník Gustáv Husák, starý 74 let. Zůstává však prozatím nadále členem politbyra a prezidentem republiky. Byl nahrazen dalším členem politbyra Milošem Jakešem, který je ale rovněž konzervativním komunistou Husákova vzoru. Pomáhal Husákovi zajistit normalizaci Československa po sovětské invazi, když se Husák dostal k moci v dubnu 1969. Byl dále předsedou mocného oddělení ústředního výboru strany - kádrového oddělení, které má na starosti prošetřování spolehlivosti každého člena. Za doby jeho předsednictví bylo ze strany vyloučeno více než 460.000 členů v důsledku čistek, jež nastaly po odstranění Dubčeka. Sovětský vůdce Michail Gorbačov zaslal Jakešovi blahopřejný telegram, v němž ho vyzýval k prosazování politických a hospodářských reforem. Gorbačov vyjádřil v telegramu důvěru, že Jakeš bude schopen zajistit splnění rozsáhlých stranických úkolů a že bude tlačit na další rozvoj a obnovu socialismu na československé půdě rekonstrukci hospodářského mechanismu a demokratizaci veřejného a politického života. Z dvoudenního zasedání ústředního výboru vyšla rezoluce hovořící o nutnosti hospodářských reforem, ale jejich uskutečňování bude dosti pomalé. Ústřední výbor měl schválit plány, omezující státní kontrolu hospodářského podnikání, ale zpracování takového dokumentu si vyžádá více práce, jak prohlásil vedoucí oddělení ústředního výboru pro styky se zahraničím Michal Stefanak. Západní diplomaté k tomu dodávají, že jsou tu náznaky vnitřního odporu uvnitř ústředního výboru proti reformnímu programu. Miloš Jakeš je starý 65 let. Mnoho obyvatel republiky neslo velice nelibě, když se Husák stal generálním

tajemníkem strany po vojenské intervenci Sovětského svazu a zemí Varšavské smlouvy, když předtím prohlašoval, že "stoje a padá s Dubčekem". Za jeho vlády byly reformy Dubčeka stylu potlačeny a zastaveny. V zemi sice stoupl životní standart, ale byla to jakási výměna za politické umlčení. Nakonec ovšem hospodářská životaschopnost upadla. V cizině se Husákův režim stal známým svými kroky proti Chartě 77, zavedením striktní kontroly sdělovacích prostředků a uměleckého vyjádření a utužením kontroly nad silnou římskokatolickou církví v Československu. Nový vůdce Miloš Jakeš pak po svém zvolení přislíbil, že se všemožně vynasnaží úspěšně splnit revoluční poslání strany i úkoly, před které bude strana postavena.

MANAGUA - Nikaragua

Nikaragujský prezident Daniel Ortega oznámil, že sandinistická armáda bude dodržovat příměří o vánočních svátcích ve dnech 24. - 25. prosince a že dojde k novému kolu jednání s činiteli protivládních nikaragujských bojovníků za svobodu - contras opět v Dominikánské republice. Hlavní vyjednávací tým, vedený náměstkem nikaragujského ministra zahraničí Hugem Victorem Tinocou bude mít ve svých řadách cizí poradce, kteří vlastně budou vyjednávat s contras o technických otázkách, týkajících se uzavření příměří. Jednání mezi hlavními týmy obou stran budou vedena prostřednictvím kardinála Miguela Obando y Brava. Mluvčí střechové organizace nikaragujského hnutí odporu Marta Sacasová ohlásila v Miami, že Amerikou podporovaní contras zachovají příměří o dvou hlavních vánočních dnech po celé Nikaragui. Kardinál Obando y Bravo řekl minulou sobotu tiskové agentuře Reuters, že se vzdá role zprostředkovatele v jednáních o příměří mezi vládou a contras, když obě strany neprokáží více ohebnosti. Kritizoval zřejmě nikaragujskou sandinistickou vládu, když řekl, že hlavní překážkou k zajištění míru je egoismus těch, kteří kladou zájmy strany nad zájmy lidu a nad všeobecné dobro.

SOUL - Korea

V pátek minulý týden asi 2000 studentů obsadilo budovu, kde byly sčítány volební listky na protest prý proti podvodnému vítězství vládního kandidáta v korejských prezidentských volbách. Policie použila proti demonstrantům slzný plyn. Prezidentské volby vyhrál Roh Tae Woo, který získal skoro 37 procent hlasů. Na druhém místě byl opoziční vůdce Kim Young Sam s 28 procenty a třetím další opoziční vůdce Kim Dae Jung se skoro 27 procenty hlasů. Hlavní jihokorejská opoziční strana Demokratická strana sjednocení se ústy svého mluvčího Kima Hyung Rhae omluvila voličům, když přiznala, že nepostavením jen jednoho kandidáta bylo hlavním důvodem její porážky. Činitel státního departmentu ve Washingtonu oznámil Kongresu, že při sledování voleb nebyly shledány žádné důkazy o nějakém rozšířeném podvádění. Prezident Reagan pak vyjádřil svoji podporu pro nového jihokorejského prezidenta Roha. Průběh voleb sledovala také delegace spolupracovníků členů Kongresu, vedená Janem Kalickim, bývalým poradcem v otázkách zahraniční politiky senátora Edwarda Kennedyho (D.-Mass.) a výkonným ředitelem Střediska pro zahraniční politiku při Brown univerzitě. Členové delegace zpozorovali nějaké porušení volebního řádu, ale nevyjádřili se, zda toto porušování bylo rozšířené a systematické. Místonáměstek ministra pro kulturu a informace Choi Chang Yoon uvedl, že úřad vládního vyšetřovatele prozkoumá všechna vznesená obvinění.

MOSKVA - Sovětský svaz

Během prvních 11 měsíců vyemigrovalo ze Sovětského svazu tento rok 7007 sovětských občanů, ale výjezd nebyl povolen 732 osobám ze státní bezpečnostních důvodů, jak řekl ministr vnitra Alexander Vlasov. Jeho číselné údaje se liší od prohlášení Gorbačova, který prohlásil, že povolení k výjezdu ze země bylo zamítnuto pouze 220 osobám. Organizace se sídlem v Ženevě, sledující emigraci sovětských židů ve své zprávě, vydané tento měsíc uvádí, že letos dosud emigrovalo do ciziny 7.143 židů.

milí čtenáři

Upřímně děkujeme našim váženým čtenářům, dopisovatelům a příznivcům, za vánoční a novoroční blahopřání, na které není možno z časových důvodů jednotlivě odpovědět a poděkovat.

Tento rok nemáme ani základní počet pracovníků a těžko zvládáme povinnosti s vydáváním Vašich novin.

Redakce Hlasatele

BETLÉM -

okupované území Palestiny

Starosta města Betléma Elias Freij prohlásil, že je na něj činně vzrůstající nátlak ze strany palestinských nacionalistů, aby zrušil plánované oslavy vánoc v městě, kde se narodil Ježíš. Freij předpověděl, že o letošních vánocích navštíví město velmi málo poutníků v důsledku dvanáct dní trvajících nepokojů v Izraelu okupovaném území Gaza Strip. Papež Jan Pavel II. v Římě prohlásil, že Svatá země nemůže stále být dějištěm násilností a nespravedlností.

KOPENHAGEN - Dánsko

Kostorikánský prezident a autor mírového plánu pro Střední Ameriku Oscar Arias vyjádřil svoji nelibost nad zprávami, že Nikaragua plánovala zvětšit svoji armádu a vydávat více peněz za zbraně. Znamená to další překážku v cestě, jak zajistit mír v oblasti.

NARODIL...

Bylo mnoho lékařů, kteří dovedli ošetřit nemocné, ale bylo třeba velkého lékaře, který by uzdravil zlomená srdce, nesl náš zármutek ke Kalvárii a dal nám život věčný - život, který nikdy nekončí!

Byla noc, svatá boží noc kdy skrze posvěcenou tmou zazářil klenot nebeského světla a v královském trpytu zcela sám.

Planul ve slávě nad zemí spoutanou provazy hříchů a vyhlásil narození Spasitele a vyzval svět Jej přivítat.

Pomozte nám rozšířit okruh předplatitelů

ANO, žádám o zaslání ukázkových čísel a mám zájem se stát novým předplatitelem.

YES, I would like to see more sample copies and am interested in becoming new subscriber to the

☐ Daily (Includes Sunday edition)
Denni (zahrnuje nedělní vydání)

NAME (Jméno)

ADDRESS (Adresa)

CITY (Město)

STATĚ (Stát)

ZIP

TELEPHONE



Laskavě pošlete co nejdříve.

Please mail in, today

☐ Sunday only (Nedělní)
Nedělní (pouze)

Czechoslovak Daily Herald

Established 1891

The Denni Hlasatel

6426 W. Cermak Rd., Berwyn, Ill. 60402

Tel.: 312-749-1891 and 749-1898

Second class postage paid at Berwyn, Ill.

Published Tuesdays,

Thursdays and Sundays, except holidays

SUBSCRIPTION PRICES (Ceny předplatitelské):

DAILY and SUNDAYS (Denni a nedělní)	SUNDAYS ONLY (nedělní pouze)	KANADA: in U.S. dollars
3 months 20.00 dolarů	10.00	3 months 25.00 12.00
6 months 38.00 dolarů	19.00	6 months 45.00 22.00
12 months 72.00 dolarů	35.00	12 months 85.00 40.00

Denni a Nedělní Hlasatel je otevřenou tribunou pro všechny čtenáře, bez rozdílu politické či spolkové příslušnosti a náboženského vyznání. Upozorňujeme, že redakce se nemusí vždycky s uveřejněnými články ztotožňovat. Redakce si vyhrazuje právo zkracovat zaslání články. Zaslání rukopisů se nevracejí.

OVERSEAS:
in U.S. dollars

3 months	28.00 15.00
6 months	50.00 25.00
12 months	100.00 50.00

Naším čtenářům

Sdílujeme našim váženým čtenářům, že jsme si již dnes dovolili zaslati připomínky na úhradu předplatného, několik měsíců dopředu, jako to činí mnohé jiné časopisy. Odůvodňujeme to tím, že většina našich čtenářů platí opožděně, kdežto veškeré naše výlohy, které byly zvýšeny, musíme hradit v přesném termínu.

Neradi bychom zvyšovali cenu Denního a Nedělního Hlasatele. Společně se pouze na vaši dobrou vůli, že úhradou předplatného a darem na úskorý fond nám pomůžete zachránit Hlasatel.

Jestli jste již zaslali vaše předplatné tak nám toto promiňte. Děkujeme vám vážení čtenáři za vaše laskavé pochopení.

Redakce

SANTA DOMINGO - Dominikánská republika

Nikaragujské protivládni bojovníci za svobodu zahájili minulou neděli svoji dosud největší vojenskou ofenzívu proti vojenským základnám a střediskům, kde se těží zlato - ve východní provincii Zelaya, jak oznámil mluvčí contras Bosco Matamoros. Vojenského tažení se mělo podle mluvčího zúčastnit asi 7000 příslušníků contras. K bojům došlo u měst Siuna, Rosita a Bonanza a contras napadli i přistávací plochy v oblasti. Nikaragujským bojovníkům za svobodu jde o zničení infrastruktury, kterou vláda používá pro těžbu a zpracování zlata. Mluvčí contras v Miami Jorge Rosales citoval hlavního velitele nikaragujského hnutí odporu Enrique Bermudeze, který měl oznámit, že jeho síly zničily radarovou stanici v Siuna a dvě muniční skladiště v blízkosti města, dále elektrárnu v Siempre Viva, zařízení pro přistávání letadel v La Rosita, Siuna a Bonanza a dva mosty mezi Rosita a Puerto Cabeza. Puerto Cabeza je důležitý přístav na pobřeží Atlantického oceánu. Sandinistická vláda potvrdila, že k útoku došlo, ale že útočící jednotky čítají pouze asi 1000 mužů a vládní vojsko jejich útoky odráží. Úřední nikaragujský rozhlas přiznal, že boje jsou těžké.

V pondělí mělo být zahájeno další jednání mezi contras a sandinistickou vládou o příměří a to vzdor nové ofenzívě contras. Prostředníkem je nikaragujský kardinál Miguel Obando y Bravo, jemuž asistují biskupové Bosco Vivas a Carlos Sancti a dp. Ariel Arguello. Sandinistickou delegaci vede náměstek nikaragujského ministra zahraničí Victor Hugo Tinoco a v delegaci jsou jako techničtí poradci dva Američané a jeden západní Němec. Delegaci contras vede nikaragujský obchodník - milionář, žijící v Miami, Jaime Morales Corazo.

Veselé Vánoce

a hodně zdraví a spokojenosti našim čtenářům v roce 1987
přeji
podílníci a zaměstnanci
Denního Hlasatele

Další kroky týkající se rozpočtu

Anthony Harrigan

Počáteční snížení rozpočtu navržené Bílým domem a vyjednateli v kongresu je přesně tím, co je - počátečním. Bez ohledu na první stupeň ve snížení rozpočtu, další a hlubší snížení musí následovat. Země utrací o více než 150 miliard dolarů ročně než dostává v příjmu. To ukazuje rozměry dlouhodobé rozpočtové krize.

To znamená, že kongres i vládní správa se musí zaměřit na daleko větší snížení rozpočtu a na to, co se nazývá "vystupňováním státních příjmů". Měly by být vzaty v úvahu všechny druhy návrhů. Uvalení cla na dovoz oleje je jednou z ideí, o níž bude bezpochyby uvažováno a debatoováno pro i proti.

Otázka uvalení cla na dovážený olej byla v nedávných týdnech energicky prosazována konzervativními úvodníky písicím sloupkarem z The New York Times Williamem Safirem.

Safire vyzýval k uvalení cla ve výši 10 dolarů za sud oleje dovážený do Spojených států. Staví se proti zavedení další daně



z benzínu, protože taková daň utlumí ekonomii, aniž by vedla k nové výrobě benzínu. Argumentuje tím, že dovozní clo vlastně pomůže rozpočtovému schodku, aniž by došlo ke snížení požadavků spotřebitelů. Svůj argument pro zavedení dovozního poplatku William Safire podkládá tvrzením, že tak bychom konzervovali energii a používali méně oleje ze zámoří. Říká, že to by postavilo americkou těžbu oleje na nohy. Zaznamenává, že polovina olejářského těžebního zařízení vlastněná domácím olejářským průmyslem stojí ladem a americký Jihozápad se nachází v recesi.

Nejpůsobivější argument, jaký Safire používá je, že snížení závislosti Ameriky na oleji ze

zahraničí by snížilo o jednu třetinu nevyrovnaný schodek v národním zahraničním obchodě. Poukazuje na to, že "dovážení oleje přispívá ke schodku v zahraničním obchodě a zároveň to oslabuje hodnotu dolaru." Navíc poukazuje na to, že uvalení dovozního cla by mohlo vést ke zvýšení těžby oleje ve Spojených státech a ke zvýšenému hledání dalšího oleje zde.

William Safire podává také zajímavou myšlenku, když říká, že dovozní clo na dovážený olej by bylo těžkou ranou pro Irán, "daleko účinnější, než vojenským zásahem odstranění jejich základů pro rakety silkworm nebo zničení rafinerií." Se snížením světových cen oleje by iránský revoluční režim shledal, jak je to těžké podporovat agresí v perském zálivu.

Ne každý, samozřejmě, souhlasí s Williamem Safirem. Ale jeho názorům se jistě dostane zvýšené pozornosti, jakmile se Spojené státy soustředí na další omezení rozpočtu. Myšlenka zavést dovozní clo na olej by měla být předmětem jednání, až činitelé výkonné moci a členové kongresu budou debatovat o tom, jaké další kroky by měly být podniknuty, aby fiskální problémy Ameriky se dostaly pod kontrolu.

Zprávy AMERICKÉ

WASHINGTON - Spojené státy

Místopředseda George Bush řekl při fotografování se s nikaragujským uprchlíkem majorem Rogerem Bengoecheou, že pochybuje o úmyslech sandinistické Ortegovy vlády zavést takové demokratické reformy, jak jsou uvedeny v mírovém plánu pro Střední Ameriku. Upozornil také na to, že ohlášené plány na masivní vojenskou výstavbu v Nikaragui dramatičtěji potvrdí, aby Američané měli stále otevřené oči, aby shlédli skutečné Ortegovy cíle.

Mluvčí státního departmentu Charles Redman oznámil, že bude ze země vyhoštěn sovětský diplomat Michail Katkov, druhý sekretář při sovětské misi u Spojených národů, který se snažil získat technologická obranná data. Katkov byl zatčen minulý týden v New Yorku. Podle prohlášení jiného amerického činitele, byl chycen při činu.

WASHINGTON - Spojené státy

Představitelé Kongresu a činitelé Bílého domu dosáhli jakési zásadní dohody v otázce poskytnutí pomoci nikaragujským bojovníkům za svobodu. Kompromisem byla otevřena cesta k projití zákonodárského návrhu o vládních výdajích ve výši 600 miliard dolarů, potřebných k udržení v chodu vlády pro tento týden. Dohoda obsahuje položku ve výši 8.1 miliónu dolarů. Jde tu o humanitární pomoc contras. Zároveň se povoluje zaslat nikaragujským bojovníkům za svobodu již dříve zakoupené vojenské náležitosti. Demokráté v Kongresu nechťeli, aby další vojenské zařízení bylo odesláno k rukám contras, ale vládní správa trvala na tom, že dodávky musí pokračovat až do poloviny ledna příštího roku. Potom dodávky budou zastaveny po dobu jednoho týdne. Když prezident zjistí, že v Nikaragui v té době nedošlo k žádnému příměří, dodávky vojenského zařízení budou obnoveny začátkem února. Prezident Reagan ve svém pravidelném rozhlasovém projevu trval na poskytnutí další pomoci contras, když



řekl, že sandinističtí komunisté cynicky manipulují s mírovým procesem, když... plánují vojenskou nadvládu v celé oblasti.

Do Sovětského svazu přijel americký tým inspektorů, kteří shlédnou na vlastní oči radarová zařízení, o nichž prezident Reagan tvrdil, že porušují ustanovení dohody o protibalistickým raketám - ABM z roku 1972. Osmičlenná skupina prozkoumá radarová zařízení v blízkosti Moskvy a v městě Gomel.

milí čtenáři

Prosíme naše čtenáře, aby laskavě prominuli, že nám nebylo možno vydat více čísel novin. Stalo se tak z technických důvodů.

Redakce

První
československý
klub zahrádkářů
přeje

všem členům a příznivcům
veselé vánoce a
šťastný Nový rok

Veselé Vánoce a
Šťastný Nový rok

1988

přeje

Houdek Pharmacy

5539 Cermak Rd.
Cicero, Ill.
Tel. 652-0905

ŠŤASTNÉ A VESELÉ
SVÁTKY VÁNOČNÍ A
TRVALOU PROSPERITU
V NOVÉM ROCE

přeje

House of
Czechoslovakia

House of pacific
relations

San Diego
San Diego, Kalifornie

EDUARD a ALICE
VEDRALOVI

přeji

všem přátelům a známým

POŽEHNANÉ SVÁTKY
VÁNOČNÍ A
RADOSTNÝ NOVÝ ROK

1988

MERRY CHRISTMAS
OGDEN TOP and TRIP SHOP

Repair or Replace
Automobile Seat Covers,
Convertible and Vinyl Tops

6609 Ogden Ave.
Berwyn, Ill.
484-5422



Veselé vánoce,
šťastný a veselý Nový rok
všem přátelům a známým
přeji

z Dumpling Villa
restaurantu

300 East St. Charles
Villa Park, Ill.
tel. 834-9565



CHRISTMAS GREETINGS
FROM
CZECH VOICE
OF CLEVELAND

Veselé vánoce
a
Požehnaný Nový rok

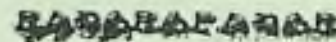
Sundays WCPN-FM 90
on FM Dial 9:00-10:00 A.M.

Host: Joe Kocáb - english - ☎883-4760

Thursdays: WCSB - 89
on FM Radio Dial

Host: Václav Hynar - česky -

☎321-6302



Merry Christmas
and Happy New Year 1987
Crestway Carpets-Wallcovering
8415 45th. St., Lyons, Ill.
442-7250 *
2017 W. Ogden Ave. Lisle, Ill.
852-2901



MERRY CHRISTMAS
from
RIVERSIDE SAVINGS
3300 S. Harlem
Riverside, ILL.
447-6300



Požehnané Vánoce
a do Nového roku
1988

zdraví a pokoj
lidem dobré vůle

přeje

ČESKÁ
KATOLICKÁ
JEDNOTA

FRATERNAL LIFE
INSURANCE

po 107 roků
5349 Dolloff Rd.
Cleveland, Ohio 44127

Merry Christmas
from your hosts at
BROOKFIELD
RESTAURANT
8900 Ogden
Brookfield, ILL.
485-6180



Merry Christmas
and Happy New Year
from
Park Boulevard Cleaners
9209 Broadway
Brookfield, Ill.
485-9655

Veselé Vánoce
a šťastný Nový rok
1988

všem našim novým a starším
zákazníkům, kteří u nás kupují mnoho let
nebo vědí, že máme výběr kvalitního zboží
za správné ceny.

Ondrus & Son
• DRAPERIES • CURTAINS • BEDSPREADS • BEDDING
6533 Cermak Rd.
Berwyn, Ill. 60402 484-1700
VISA, MASTERCARD ESTABLISHED 1935

"The Best In the West" CORNER RESTAURANT

Bohemian & American Home Cooking



MERRY CHRISTMAS

Best Wishes of the Holiday season to all of our loyal friends and patrons. Your Hosts, Leo & Jarmila Manasek

SUN., DEC. 23
FREE GLASS
OF WINE
WITH ALL
DINNERS

LUNCHEON & DINNER
SPECIALS EVERYDAY

\$3.95 Includes: Soup,
Coffee & Dessert
and up

• CLOSED CHRISTMAS EVE
• CLOSED CHRISTMAS DAY

9201 W. BROADWAY AT 8 CORNERS
BROOKFIELD • Ph: 485-5660

Veselé Vánoce

šťastný a veselý Nový rok

1988

všem příznivcům přeje



PATRONÁT ŠKOLY ALOIS JIRÁSEK

FRANCES WALLA-MALINA - předsedkyně
ANEŽKA ŠVESTKA - místopředsedkyně
LIBUŠE VRÁNA - tajemnice

MARA KNEZ - učitelka
a všichni zástupci



Veselé Vánoce

šťastný Nový rok

všem přátelům a příznivcům

přeje

Čs. Ženská Národní Rada v Exilu

Věra Rokničová,
jednatelka

Maru Friedlová,
předsedkyně



Šťastné a požehnané vánoce
a mnoho zdaru v novém roce

přeji úředníci 1988

Len JANDA - President
John BERNHARDT - Vice president
Chuck BURIAN - Tajemník
Jerry ZITA - Pokladník
Laddie VONDRA - Dirigent
Jerry JIRAK - Asistent dirigenta a tiskový zpravodaj
Frank JANSKY - Strážce dveří

BOHEMIAN AMERICAN CONCERTINA
ASSOCIATION



Úředníci a členové Sokola Berwyn
přejí
všem sestřám, bratrům a přátelům
veselé svátky vánoční
a mnoho zdraví
do nového roku 1988

NAZDAR!

SOKOL BERWYN GYMNASTIC ASSOC.

6445 W. 27th Pl.
Berwyn, Illinois



Veselé Vánoce a
šťastný Nový rok 1988

všem lidem dobré vůle
přeje



Americko-Československá Kulturní Společnost

Betty Prenerová - předsedkyně Milada Končelová - místopřed.
Vlasta Matelová - tajemnice Anna Karásková - pokladni

Veselé Vánoce

a

šťastný a úspěšný Nový rok

1988

přeje



JEDNOTA ČESKOSLOVENSKÉ SPOLKY V AMERICE

nyní pod novým jménem

ČSA Fraternal Life

která dosahuje 134. výročí
svého založení
jako nejstarší podpůrná jednota
v Americe.



CSA Fraternal Life
Formerly Czechoslovak
Society of America

PHONES: (312) 242-2224 or 795-5800
2701 So. Harlem Ave., (P.O. Box 249) Berwyn, IL 60402-0249

milí čtenáři



Po výletu do Chicaga jsem se usadila doma ve svém pelíšku, už nikam letos nemusím, klid a pokoj ani malovat nemusím když nebudu chtít, jaká to pohoda. Kam nemůže čert tam strčí nájemníky, tentokrát to byli manželé, kteří přijeli ze státu Minnesota, potřebují pokoj na čtrnáct dní nežli si najdou apartment. Myslím, že jsem na téhle planetě na zkoušku co vydržím, někdo na mne dělá testy jak dlouho to bude trvat nežli zešlím nebo se nervově zhroutím. Ti dva na první pohled andělíci byli obyčejní alkoholíci a cirkus začal. Nejdřív ona courala s jiným a domů moc nechodila, tak byl klid, pak se ale udobřili a začali žít opět spolu, prali se, hádali, jednou v jednu hodinu ráno ona ječela z plných plic, tak já rovnýma nohama z postele, natáhnu župan a kobrtám do druhého patra, on utekl do pokoje druhého nájemníka a ona rozlícená jako saň tam ječela. Na sobě měla jen mrňavé průhledné nedbalky a podprsenku s průhledným kabátkem, člověk by si myslel, že v takovém hábitu by měli lepší věci na práci nežli jeden druhého škrtit, one mu ze zlosti strčila do oka zapálenou cigaretu a on jí za to chtěl zamordovat. Celý barák byl na nohách a já ještě ve tři ležela v posteli a zírala do tmy, ráno ve tři-čtvrtě na šest se mi zdálo, že jsem ani nespala a už musím vstávat. Odpoledne jsem našla ve schránce omluvný list, omluví se také ostatním nájemníkům, zase si navlékli ty svatozáře a byl pár dní pokoj. Každý měl klid jen můj žaludek ne, ten jak se jednou roznemůže, tak mu to trvá měsíc než se usadí. Jenže on nemá nikdy měsíc na to aby byl zase v pořádku, po týdnu začali tajfuni řadit zase, hádali se se sousedem, že jim z lednice snědl salám, to byly dvě hodiny ráno. Rekla jsem, že zavolám policii, on mne prosil, ať to nedělám a já dobrosrdečný osel se nechala ukecat, slíbil, že jí odstěhuje k sestře a že mi ani na oči nepřijdou. Trvalo další týden než zmizeli, jenže to nebyl konec té agonie, první telefonní účet co pak přišel byl \$123, 198 z toho byly hovory do státu Minnesota, další účet za jejich hovory přišel teď, ten je jenom \$70.

Veselé vánoce pro mne začínají už začátkem prosince. Je čas utíkat do vzpomínek, protože teď se ani doma pořádně nevyspím, tři dvacetiletí hoši spí celý den, pak jdou na chvíli do práce a potom celou noc povídají a chechtají se jako by svět kolem nich neexistoval, telefon už v poschodí v pokojích nemají, leda že by chtěli zaplatit poslední dva účty. Když chci v noci spát, tak musím jet na haciendu, tam je ticho až mne někdy straší. Zdá se mi, že čím jsem na lidi hodnější, tím víc se mnou orají. Ale co vám to tady píšu, ještě si budete myslet, že žiju obyčejný a někdy i mizerný život jako někteří z vás. Jen kdyby to pochopil můj žaludek, že má život jako prase v žitě, jestli nepřestane ty vředy vyrábět tak bude muset na operaci a bude ho jen půl, budu si moc zpívat podívej se miláčku, tys mne k srdci nepřirost, vidím tě půl a mám tě víc než dost.

Ano tohle má být výroční vánoční dopis a má začínat:

Štědrý večer už se blíží

v zasněženém kraji po ulicích lidé pospíchají,
veselé vánoce přejí, ruce podávají, v srdci hřejivý pocit mají.
Cinkají, cinkají, hlásky těch stříbrných zvonů,
cinkají, cinkají, volají tě domů.

(Zpívat si to můžete na melodii Silver Bells)

O vánocích se většina z nás vrací do dob dětství, snad proto, že to byl čas bez starostí, volno ze školy, byla to radost stavět Betlém a strojit stromeček, všechny ty třpytivé skleněné ozdoby byly krásné jako nejvzácnější drahokamy, ani nás moc nemrzelo, že toho Ježíšek málo přinesl, zvykli jsme si na to, měl hodně dalších dětí, které také něco chtěly a pak byla vždycky ta možnost, že jsme byli malí neřádi a proto nám toho moc nenadělil. Ono nebylo lehké být hodné pro Barboru, Mikuláše a pak Ježíška, to abychom byli sekali latinu celý měsíc a to by se na děti ani neslušelo. Stejně nás dospělí měli pěkně pod pantoflem, jak zvonilo klekání, už jsme uháněli přes luka domů, nesměli jsme být venku za tmy, protože by nás sebrala Klekánice, strčila nás do pytle a odnesla někam, kde by nás nikdo nenašel. K rybníku jsme také nesměli sami, tam byl i ve dne vodník, který by nás stáhl pod vodu a strčil naší dušičku pod pokličku a když všechno ostatní selhalo, tak byl na řadě Bubák, který byl horší nežli všechny jmenované bytosti dohromady. Hned vedle něho v řadě strašidel byl hajný Tonda, ten byl na nás opravdu zlý a byl jediný, kterého jsme sem tam zahlédli, byli jsme v jeho lese, zalezli jsme pod hromadu smrkových větví a ani nedutali, někdy jsme seděli v koruně stromů a on pod námi přešel s flintou na rameně. Další bytost, kterou jsme viděli aspoň jednou za rok byl Mikuláš s Andělem a čertem, Klekánici, vodníka a bubáka nebo Barboru jsme ale nikdy neviděli, zrovna tak jsme marně, schované pod peřinou, čekali na Ježíška.

Svět pohádek a dětských snů byl jednodušší, jeden celý rok jsem capkala po dolní cestě v naší vesnici a tahala jsem za sebou na

Šťastné Vánoce, pac a pusu
pod stromeček posílá

Kvítko



Nejsrdečnější blahopřání k 97. narozeninám

kteřé bude slavit na Štědrý den naše zlatá maminka, tchyně a
babička, paní

Hedvika Sýkorová

ze Cicera, Ill.

Za celoživotní lásku a obětavost děkuji a do dalších
let hodně zdraví a spokojenosti přeji:

HEDVIKA PRACHAR, dcera;

NORMA, RON a HEDY - vnoučata;

STEVEN a MELINDA, právnučata

Naše drahá se narodila v Lišově v Československu.



provázku uvázaný kousek dřeva, předstírajíc, že je to pes, povídala jsem si s ním, byl to můj tichý kamarád, považte, že bych něco takového udělala dnes, zavřeli by mne do ústavu a zahodili by klíč.

Kamarády mám teď živé a opravdové a za to co mi udělali bych je nejradši uvázala na provázek a tahala je po ulici za autem. Přihlásili mne do programu na zpívání a hraní vánočních písní, když prý můžu jezdit do Kanady a do Chicaga a zpívat někde v baru, tak se můžu zúčastnit soutěže hledání talentů. Všechno šlo až do té doby, když jsem se dozvěděla, že to není žert, v tu chvíli se mi začala třást kolena a to bylo týden před vystoupením. Potřebuji, aby mi pro štěstí někdo držel pěsti, budu zpívat česky a uvidíme, jak se jím to bude líbit a až přijde část Tichá noc, svatá noc, vzpomenu si na vás, že mi fandíte a budete potom sedět někde při štědrovečerní večeři v kruhu rodiny, budete-li sami, tak přistavte židli a já tam budu v duchu s vámi a budu vám přát šťastné vánoce, lásku, zdraví a spokojenost v Novém roce, pac a pusu.

-- Kvítko



Ctělá redakce Hlasatele,
přikládám 50 dolarů. 35 dola-
rů na Hlasatel a zbytek, kde je
třeba. Prosím vás, napište mi,
jest-li vám něco dlužuji. Je mi 93
let a já si dobře nepamatuji a
nežli řeknu sbohem všemu, chci
být vyrovnána.

Přeji všem v redakci mnoho
zdraví a redakci mnoho odběrate-
lů. Doufám, že se vše změní k
dobrému. Přeji všem od srdce
stálé zdraví

Marie Boček



Milí krajaní v redakci!

Len preto, že vaše noviny sú
výborné, posielam predplatné o 3
mesiace skorej a niečo na príle-
pšenie.

Vaš

Jan Bielik

Vážený pane Kučero,
přikládám předplatné na rok
1988 - nedělní Hlasatel 35 dolarů
a 15 dolarů na zachování našeho
Hlasatele, který se zálibou čtu.

Mnoho úspěchu do nového
roku a radostné svátky vánoční
upřímně přeje

ing. Josef Urban, N. Y.



Vážená redakce Hlasatele,
posíláme šek na roční odběr
nedělního Hlasatele pro příští rok
1988. Vážíme si vaší práce a jsme
vděční za mnoho zajímavých
zpráv. Rádi bychom v něm
uvítali trochu více zpráv ze spor-
tu. Během tohoto roku se nám
několikrát stalo, že jsme číslo
nedostali. My se těšíme na všech-
na vaše čísla. Doufáme, že příští
rok nevynechá ani jedno.

Mnoho zdaru ve vaší práci a
pěkné vánoční svátky vám všem
přeji

Jiří a Marta Hnězdovi

happy birthday

25. prosince 1987

Denni Hlasatel 7

Štefan Prikazský, Michigan

*

Jára Kohout, New York

*

Zuzana Sulovský, Illinois

*

Bertha Janíček, Texas

*

Charles Klapp, Illinois

*

Otec Petr Esterka, Minnesota

*

Fusek Eduard, D. C.

*

Marie Sázkavská, Illinois

*

Marie Krupička, Tennessee

*

Hedvika Sýkora, Illinois

*

Frances Kral, Arizona

*

Anna Marinec, Nebraska

*

V. Struver, Wisconsin

*

Louise Hrubes, Illinois

*

Marie Říhová, Nevada

*

Marie Novotny, Texas

Josef Vyleta, Illinois

*

Drazí přátelé,
přijměte laskavě tuto formu otisknutí vašich
blahopřání, která z plného srdce oceňujeme
a stejně upřímně vám všem i za nás přejeme
Redakce Hlasatele



Klidné
spokojené vánoční
svátky,
hodně zdraví,
dobré pohody
a hodně úspěchů
do další práce
přejí:

Vážení přátelé!

Šťastné a radostné prožití vá-
nočních svátků, hodně zdraví a
úspěchů v příštím roce vám všem
přeje

rodina Vonkova z Kanady

*

P. S. Posílám předplatné na příš-
tí rok 1988 a zbytek na cokoli.

Se srdečným pozdravem

Rom a Květa

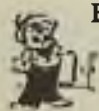


Denni Hlasatel:

Enclosed is my subscription
payment for the year of 1988 and
a little extra. Sorry it couldn't be
more.

Sincerely

Edward J. Korecky



Czechoslovak Daily Herald:

Posílám vám předplatné na
další rok 1988. Na první straně
jste neoznačili, kdy se končí roční
předplatné. Jen tak mám před-
stavu, že počátkem ledna 1988 a
tak znovu předplácím Hlasatel.

Promiňte, zjišťuji, že jsem
zapomněl přiložit k dopisu Mo-
ney Order a tak jej ihned odesí-
lám v další obálce. Doufám, že
ho obdržíte v pořádku.

Šťastné prožití vánočních svát-
ků, hodně úspěchů v práci,
dobrou pohodu při štědrovečerní
večeři přeje

čtenář Michna z Floridy

Čtená redakce Hlasatele!

Zasílám předplatné na nedělní
Hlasatel pro r. 1988 a co zbyde
dejte na co je třeba.

Zároveň přejí všem mnoho
zdraví, spokojenosti v novém ro-
ce. Rodině Kučerové přejeme
šťastné vánoce a nový rok. Dík
za přání co jste nám poslali
vloni. Nám vše vychází špatně;
byli jsme oba 6 týdnů v nemocnici
a zatím se můžeme pohybovat jen
v kolečkové židli - dcera Lili nás
opatruje. Jak to bude dál, musí-
me nechat na Boží vůli - jednou
tomu bude konec.

SE srdečným pozdravem kon-
čím a mnoho zdraví přejeme tam
všem

John Gergel, Ca.



Vážená Redakce!

Zasílám předplatné na příští
rok a zbytek co vzpomínku na
našeho tátu, kdo jste jej znali,
vzpomeňte s námi! Vám všem v
redakci přejí šťastné a veselé
vánoce a požehnaný nový rok.

Těž vám děkuji za přání k
mým narozeninám v červenci.
Dej Bůh, aby se vaše finanční
poměry zlepšily a Hlasatel nám
nezanikl.

S pozdravem

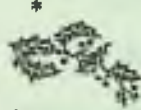
M. Kutman

Vážení v Hlasateli!

posílám vám 100 dolarů jako
moje předplatné na rok 1988,
ostatní je na tisk. Nevím, jak
dlouho budu moci číst. Už mě
bude v březnu 93 let. Ještě s
brýlemi to jakž takž jde.

Přejí vám všem šťastné a veselé
prožití vánočních svátků a šťast-
ný nový rok

Adeline O. Ourednik, Ca.



Vážená redakce,
posílám předplatné na rok
1988 a přeju mnoho zduaru ve
vašem počínání. Se srdečným
pozdravem zůstává

Terezie Ivičič



Čtená redakce,
zasílám šek na 40 dolarů. 35
dolarů co předplatné na nedělní
Hlasatel na rok 1988 a 5 dolarů
co dárek.

Přejí vám radostné prožití vá-
nočních svátků a veselý Nový
rok.

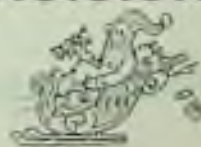
Amalie Henzl

Veselé svátky vánoční a hodně
zdraví v roce novém a hodně
odběratelů.

Zasílám předplatné 50 dolarů
na rok 1988, zbytek kam je
třeba.

Marie Zahradníček

pí. Ježková
pí. Matousek, N. Y.
pí. Gerta Kalliková
M. H. Navrátil, Penna
Kenneth Cillo
Dana a Josef Kholovi
J. Špalek
Florence Ernest
Marie Vlček
Karel Štencel
Helen Svoboda
Julia Nesladek
Mrs. Matousek, N. Y.
Věra s mámou
J. Novák, M. B. E.
Erika Skala
Novákoví z Maine
Květa Sunová



Vážení v redakci,
posílám předplatné na nedělní
Hlasatel na jeden rok a zbytek si
ponechte na vaše výdaje. Také
vám přejí veselé vánoce a šťastný
nový rok 1988 celé vaší rodině a
všem vašim příznivcům a čtená-
řům.

S pozdravem

Jan Jordan



**Veselé Vánoce
a
mnoho zdraví v roce
1988**

přeje

VŠEM PŘÁTELŮM A PŘÍZNIVCŮM

**PATRONÁT ČESKÉ ŠKOLY
T. G. MASARYK**



**VESELÉ VÁNOCE
A
ŠTASTNÝ NOVÝ ROK
1988**

všem přátelům a zákazníkům
přeje

BLANCHE PLZAK

ZAKLADATELKA

CENTRAL FOUNDATIONS

6743 W. Cermak Rd., Berwyn, Ill.



**Radostné vánoce
a
šťastný nový rok
1988**

přeji

manželé ČADOVI
ze Cedar Rapids, Iowa



**Radostné vianoce a
šťastlivý nový rok 1988**

uprimne vaša

MARIENKA od Myjavy



**AMERICKA OBEC
SOKOLSKA**

Děkujeme všem bratřím a sestrám, všem přátelům a příznivcům a všem spolupracujícím organizacím za práci a za podporu sokolského hnutí.

K největším svátkům roku přejeme naši sokolské a krajanské veřejnosti nejvyšší míru spokojenosti a hojnost úspěchů a štěstí v nastávajícím roce.



Nazdar!

GEORGE C. BASTA, starosta JACKIE KOURIM, tajemnice

O vánocích - svátcích lásky, míru a pokoje, děkujeme všem, kteří nás podporují v naší práci ve prospěch našeho města a zachování dobrého sousedství.

Přejeme vám všem, aby Nový rok 1988 byl pro vás rokem míru v pevném zdraví a spokojenosti.



**Poplatníci spolku
severního Berwynu**

JOSEFKA ŠMÍDOVÁ
předsedkyně

a všichni úředníci a občané a občanky

**SRDEČNÉ BLAHOPŘÁNÍ
K VÁNOCŮM A NOVÉMU
ROKU 1988**

všem lidem dobré vůle

přeje

Mír Čechie čís. 205 Č. S. A.



MARIE ŠLAUF, předsedka
EMILIE DAM, tajemnice



**Radostné Vánoce
a
šťastný Nový rok
1988**

přeje všem lidem dobré vůle



MORAVSKÁ KULTURNÍ SPOLEČNOST

Těšíme se na shledanou s vámi na našem
Silvestrovském večírku
31. prosince 1987
v sokole Berwyn. Pro rezervace tel. 442-0618

Merry Christmas and Happy New Year

to all our friends & clients!



LILLIAN M. BAAR
•BROKER-REALTOR
ASSOCIATE

WILLIAM D. BAAR
•BROKER-REALTOR
ASSOCIATE

This is our Christmas card to you!
BAAR & BAAR REALTORS

AND

LILLIAN BAAR INSURANCE AGENCY
6335 W. CERMAK RD.

Berwyn, Illinois

YOUR LUCKY NUMBER:

788-4665

Our special holiday greetings and thanks to the Berwyn and Riverside Police and Fire Departments and paramedics, and to all of the physicians, nurses and medical technologists who have been of assistance to us this year. We have made contributions to favorite local charities.

Veselé Vánoce

a mnoho zdraví a spokojenosti
v Novém roce 1988

přeji všem obchodním příznivcům, osobním přátelům a
celé československé veřejnosti

úředníci, ředitelé a personál

**DAISY BRAND
MEAT PRODUCTS**

(NEJVĚTŠÍ RYZE ČESKÁ UZENÁŘSKÁ SPOLEČNOST V AMERICE)

U Crawford Sausage Co. jsme hrdí na masné produkty,
které vyrábíme.

Crawford Sausage Co.

2310 SO. PULASKI ROAD, CHICAGO TEL.: CR 7-3095-3096

Vždy žádejte "Daisy Brand" masné
výrobky u vašeho obchodníka.

Naše uzenářské výrobky jsou prodávány
pouze ve velkém přímo obchodníkům.



Česká svobodomyšlná škola Karel Havlíček v Berwynu



Děkujeme všem našim přátelům,
kteří nás podporují v naší práci
naučit děti znát zemi, ze které přišli
jejich rodiče a udržet českou řeč i
kulturu v naší krásné americké
zemi.

S UPŘÍMNÝMI DIKY A P OZ DRAVY PŘEJEME VÁM VŠEM
HODNĚ Z DRAVÍ, ŠTĚSTÍ A SP OKOJENOSTI V NOVÉM ROCE

1988

Za školní patronát přejí: JOSEFA SMÍDOVÁ předsedkyně

a všichni ostatní úředníci a delegáti i paní učitelka

Merry Christmas



Merry Christmas and a Happy New Year

from

**CZECHOSLOVAK AMERICAN
MUSICIANS CLUB**

Officers:

OTTO NAGL - prezident
ROBERT BAKER - vice president
ROBERT ZVITKOVITS - secretary
EMIL RADOSTITS - treasurer
JERRY JIRAK - sergeant at Arms

Veselé vánoce

a

šťastný nový rok 1988

přeje

přeje

ČIHÁK WORLD TRAVEL. INC.

6302 WEST CERMAK ROAD
BERWYN, ILL. 60402

Phones (312)795-9050 CHICAGO (312)242-6110
1 (800)426-8826 toll free pro celou USA.

Skupinové lety do Československa po celý rok.

Rádi vám poskytneme další informace.

Poskočte si Moraváci -
vy ostatní s nimi -
přejeme vám málo zimy -
žádné medicíny,
však hojnost zdraví
a milostiplné vánoční svátky,
s nimi hodně úspěchu a odvahy
a
nastávající Nový rok 1988

naplněný radostí, láskou a Boží ochranou.



Marina's Beauty Salon

MARIE a STANISLAV JANČÍKOVI
majitelé
6234 W. Cermak Rd., Berwyn, Ill.



85-letý Štěpán Příkazský

Tohoto požehnaného věku se v době vánoční dožije náš drahý tatínek.

Nebudeme, drahý tatínku, hledat žádná vzletná slova, ale chceme Vám říci, že ve svých modlit-

bách našeho všemohoucího Pána Boha prosíme, aby Vám požehnal.

Dále Vás ujišťujeme, že Vás máme upřímně rádi.

Vaše děti a vnoučata



**Blahoželanie ku
75. narodeninám
drahému oteckovi
a starému oteckovi**

John Papánek

Srdečně přejí dcery s rodinou
SHARON a PAUL PAPANEK-STORK
s **JESSIKOU a RACHEL;**
JUFY a CHUCK SMITH
s **CAMERON a LESLIE**

Eduard Fusek - věčně aktivní šestaosmdesátník

Minulou neděli 20. prosince oslavil ve Washingtonu šestaosmdesátiny bývalý poslanec za lidovou stranu Eduard Fusek. A jako by v životě nezažil už dost dramatického, spadl před jedněmi narozeninami se střechy, kterou chtěl dát do pořádku a vážněji se poranil. Ale to by ani nebyl on, aby - když se vylízl z nejhoršího - s oporou hůlky zase ve Washingtonu nebyl u toho, kde se něco děje, anebo se nezajímá o to, kde je právě s něčím zapotřebí pomoci, kde je zapotřebí něco zorganizovat.

Eduard Fusek vstupuje už v roce 1918 do živnostensko-obchodnické strany a spoluzakládá její dorost. Z rodných Valašských Klobouků odchází do Prahy, kde absoluuje obchodní školu, poslouchá práva u prof. Drachovského, obchodní a směnečné právo u prof. Weniga. Roku 1925 mu byl udělen první patent, a to - na elektrické pojistky. Fusek je s úspěchem vyrábí a posléze rozšiřuje výrobu na své další vlastní patenty - elektrické zástrčky, rtuťové vypínače a jehlové zásuvky.

V roce 1929 se v Čáslavi žení a bere si za ženu dceru ředitele kůru a profesora čáslavského gymnázia, jednoho z posledních žáků Antonína Dvořáka. V roce 1934 sjednocuje několik radiotechnických organizací v Radiotechnický svaz ČSR. O rok později je zvolen předsedou Ústřední rady obchodnictva. Vždy se angažuje také nábožensky. Jako předseda správní rady Pražské městské pojišťovny v letech 1933 až 1936 přichází s iniciativou a organizuje stavbu okna Maxe Švabinského 'Soudný den' v chrámu sv. Víta a spoluzakládá pravidelné koncerty církevní hudby v chrámu sv. Jakuba.

Biografická publikace 'Kdo je kdo' v Československu z roku 1938 věnuje Fuskovi značný prostor. Funkcí tu je pro dvacet dalších... Ovšem, nejdůležitější práce přichází po válce, kdy je Eduard Fusek od roku 1945 do února 1948 poslancem Prozatímního a poté Ústavního národního shromáždění za lidovou stranu. Vede obchodní výbor, je členem rozpočtového a branného výboru, hospitantem katolického Lidového klubu a předsedou národohospodářské komise poslanců lidové strany. Kde může, stojí v opozici narůstající červené totalitě.

Po únoru 1948 musí Fuskovi jako tolik jiných Čechoslováků začínat znovu. Odcházejí do exilu, jejich obchod s elektrickými potřebami v centru Prahy v hodnotě nejméně milion korun je znárodněn. Fuskovi začínají v Londýně. Eduard tam stojí u zrodu Cyrilometodějské ligy a Nového života, jenž dnes vychází v Římě. A pak v Dublinu přichází v září 1949 několik dní před dvacátým výročím svatby rána a zkouška nejtěžší. Fuskovi pochovávají svou osmnáctiletou dceru Evu, která umírá na krátkou zhoubnou chorobu.

V roce 1951 odchází do USA, kde začínají opět (už po kolikáté?) znovu. Fusek se stává předsedou Cyrilometodějské ligy ve Washingtonu. V letech 1956-1966 je technickým ředitelem výstavby National Shrine (Národní svatyně Neposkvrněného početí Panny Marie) ve Washingtonu. Spolu s opatem Ondrákem z Lisle vede ve

Washingtonu protesty proti uvěznění pozdějšího kardinála Josefa Berana; akce vrcholí v březnu 1956. V roce 1966 organizuje pobyt kardinála Berana ve Washingtonu. V roce 1977 spolupracuje na organizaci washingtonské účasti na světovém eucharistickém kongresu ve Filadelfii. Spoluorganizuje české mše, které jednou za měsíc slouží jezuita MUDR. Josef Kadlec na Georgetownu. A konečně - přichází s iniciativou a pracuje na přípravě stavby české kaple v Národní svatyni ve Washingtonu.

Česká kaple v mariánské katedrále hlavního města Spojených států, v níž přes desetiletí pracoval, byla dlouhá léta jeho snem. V Národní svatyni je na 50 národních kaplí, včetně slovenské, v nichž je různými způsoby připomínán mariánský kult; Češi tam však jsou zastoupeni pouze barevnými okny. Leží teď přede mnou tucty kopií dopisů, kterými Fusek burcoval představitele českých intelektuálních kruhů i katolické církve. Už v roce 1963 podal Fusek návrh na stavbu kaple. Neprosadil jej. Tehdejší ředitel Národní svatyně, pozdější biskup Grady, jej alespoň ujistil svou podporou i v budoucnu. Podobně mu 3. dubna 1963 posílá dlouhou povzbuzující odpověď dr. Ladislav Radimský. Konstatuje v ní, že '...i Češi stavěli Ameriku a proto i česká Madona by se měla v katedrále objevit. Radimský zdůrazňuje, že opravdová kultura Ameriky je v křesťanství; proto i američtí Češi musí v katedrále vyjádřit - právě nyní, kdy bezbožectví kraluje zatím doma - že k této křesťanské civilizaci také patříme a patříli jsme slavně.' Radimský konstatuje, že 'katolická společnost je nadnárodní, nikoliv však protinárodní a musí být pluralistická, zvláště v Americe.' Symbolem toho má být podle jeho soudu washingtonská katedrála. A tak dr. Radimský nakonec slibuje, že '...až bude věc lépe připravena...' vnese ji jako funkcionář i do Společnosti pro vědu a umění. Slibuje stavbě české kaple podporu, ačkoli se obává protinárodního ateistů.

Doktor Radimský se už stavby kaple nedomákal. V šedesátých letech je nešlo prosadit. V polovině sedmdesátých let to Fusek zkouší znovu. Nejdříve získává podstatnou oporu v osobě amerického biskupa českého původu Johna Mořkovského, z diecéze Galveston-Houston v Texasu. A poté šťastně provádí právě v den svých 75. narozenin washingtonskou katedrálu Neposkvrněného početí Panny Marie msgr. Ludvíka Němce z Filadelfie, který se jako kněz a zkušený organizátor ujímá stavby v čele výkonného stavebního výboru.

86 let Fuskova života jsou šestaosmdesát lety života bohatého, přímo nabitého aktivitou a událostmi. Událostmi často trýznivými a tragickými; Fuskovy však nezdolaly ani neotupily jejich optimismus. Ve středu života manželů Fuskových totiž vždycky stál - kříž.

Neříkám hodně klidu, Eduarde. To by bylo zbytečné, protože jsou prostě lidé, kteří si nedají pokoje, i když by už mohli užívat zasloužený odpočinek. Tož tedy Boží požehnání a ještě dlouhá léta!

Ale střechy už přenech pokrývačům.

Pavel Pecháček



Blahopřejeme naší milé Evě Folkové k získání titulu 'Master of Arts'

v oboru slovanských literatur a jazykovědy
na 'University of Illinois'.

(Ve věku završené dospělosti, při plném
zaměstnání.)

Pro Evu je to skromné a velmi opožděné
zadostiučinění; komunistický režim padesá-
tých let jí zabránil ve studiu na Lékařské
fakultě K. U. (Synovi, řečenému Říšovi,
bylo dopřáno dosažení matčiny původní
mety v zemi nového domova - ve Spojených
státech.)

Evi, podíli jsme se na Tvé radosti ze zaslouže-
ného úspěchu a zůstáváme s Tebou vděční
této dobré zemi - štědré a stále ještě
svobodné Americe.

Tvá rodina a masý dobrých přátel

Redakce Hlasatele se srdečně připojuje.

ZIMNÉ VEČERY

HELENA POTOČKA

Teplomer klesá pod nulu
a mráz poriadne prífahuje.
Maľuje okná bielym srie-
ňom, zdobi strechy cencúf-
mi a sputnáva potoky i rieč-
ky ľadovými okovami...
Veru, zima! Lica štipe do
červena, zachodí až za nech-
ty, najmä večer, keď sa až
hviezdy chvejú na oblohe.
A túžba po teple akoby zim-
nými večerami prífahovala aj
spomienky.

Čo len prv ľudia na dedi-
nách robievali, keď dlhé,
predĺhé zimné večery im
ešte nespestroval televízny
program a iné vymoženosti
našej doby? Nuž, iste sa ne-
nudili. Vo dvore, okolo stat-
ku, vždy bolo dosť roboty
a gazda si musel všetko, čo
sa od jari pokazilo, postupne
popravnovať. Keď bola dob-
rá sanica, vracal sa z fur-
manky — zväžania dreva
— až potme. A ženy, len čo
sa zmŕklo, už sa začali schä-
dzať s kúdefami nadiatymi
ľanom alebo vlnou, s vrete-
nami, s kolovrátkami. Najmä
dievčatá sa museli usilovať,
aby dosť napriadli — na
plachty, obrusy, uteráky,
utierky i košeľe do výbavy.
Keď sa ich zišla plná izba,
popri robote už nebola nú-
dza o zábavu. Kolovrátky sa
krútili a jazyky tiež. Najradšej
si rozprávali o strašidlách,
vidno už oddávna mali ľudia
zmysel pre horory. Napri-
klad, takto:

Keď ešte na Orave nepre-
mávali autobusy, ani do Ro-
háčov, ale turistov, čo sa
tam chceli odviezť za dob-
rou lyžovačkou i pokochať
sa zimnou nádhernou hŕň, sa
našlo vždy dosť, niekto
gazdovia si radi privyrobili
a vďaka ich odviezli na sa-
niach. Zjednali sa obyčajne
v Podbieli, pred krčmou, kde
sa turisti doviezli vlakom
a odtiaľ odbočovala cesta

cez Studenú dolinu smerom
na Roháče.

Jeden gazda sa raz takto
vracal s prázdnu kordou
z vydarenej turistickej fur-
manky, keď sa naraz prekvá-
pený, strhol zo zamyslenia.
Kôň zastal, ako keby uťal,
nie a nie ísť ďalej. Gazda sa
lepšie pozrel pred seba na
cestu a odrazu uprostred nej
zbadal postavu. Sneh padal
v hustých chumáčoch, ne-
známemu nebolo vidieť do
tváre. Prihovoril sa gazdovi,
či by ho neodviezol a už od
toho hlasu gazdovi naskočili
zimomriavky. Ale neodvážil
sa veru odmietnuť. Keď ne-
známy nasadol, gazda sa
obzrel, či dobre sedí. A vidí.
Tvár biela ako vápno a z
hlbokých čiernych jamiek
akoby dva uhľiky svietili...
Až sa mu vlasy v tej chvíli
zježili, len stihol ešte tuššie
schytiť opraty, lebo vtom sa
kôň strhol do takého cvalu,
že len tak všetko hvižďalo
okolo nich. Kým sa ako-tak
stihol spamätať, už boli pred
dedinou. Kôň spomalil; celý
sa triasol, para z neho stú-
pala v oblakoch a gazda, tiež
spotený od strachu, sa bo-
jazlivy obzrel dozadu. Nebo-
lo tam nikoho...

Všetci v izbe ledva dýcha-
li, aj kolovrátky stíchli, ba
ešte viac zatajili dych, keď
sa rozprávačka dušovala, že
je to svätá pravda, jej vlast-
nému otcovi sa to stalo. Iste
by to dosvedčil, keby chu-
dák, ešte žil. Vtom sa ktorási

pradka pozrela do okna
a zdesene skríkla. Ostatné
sa pozreli tiež a rozjačali sa
na raty. Akoby nie! Z tmy za
oknom sa rovno na ne škeri-
lo strašidlo, z očí a z papule
mu svietil oheň a kývalo
obrovskou hlavou z boka na
bok. To chlapčisko z dediny
vystriehli, kde sú priadky
a aby si skrátili dlhú chvíľu,
vymysleli si dobrú zábavu:
Vyhľadali poriadnu burgyňu,
vydľabali ju, spredu vyrezali
ústa, oči, nos a dnu zapálili
sviečku. Účinok im naozaj
stál za tú námahu, no po-
chopiteľne, nečakali, až sa
priadky spamätajú.

Z pradenia už, pravda, ne-
bolo nič a z rúry práve začali
rozvonívať zemiaky, upeče-
né v šupke. Gazdiná ich vy-
sypala na misu, dala na stôl
a na druhú misu kopovito
nakládala surovej kyslej ka-
pusty. To bola pochúťka!
A keď už prichádzala desia-
ta hodina, pod oblokmí zase
začínalo byť akosi podozrivo
rušno. Prišli mládenci, vy-
prevadiť si tie svoje, odniesť
im kúdeľ. No nešlo sa ešte
rovno domov. Ani by vari
neboli tej noci zaspali, keby
niekomu niečo nevyviedli.
A ráno sa potom po dedine
začínalo hromžením: Keď
niektorý gazda našiel svoj
voz na streche šopy, niekde
nemohli otvoriť dvere a vyšť
von, lebo zvonku boli celé
založené drevom, inde zase
nemohli nájsť bránku pred
domu a tak dookola.

Zima sa akosi pomalšie
miňala. A ako pribúdalo dňa,
najprv o slepačí krok a po-
tom postupne viac, tak sa aj
krátili dlhé večery a pod
strechami na žrdiach pribú-
dali pradená. Povývárané sa
tam sušili, jemnejšie, ľanové,
i hrubšie konopné, na vrecia.
Do izieb nasfahovali gazdin-
ky krosná, aby bolo plátno
hotové, kým nastanú jarné
dni. Tie už volali na polia.



Vánoční přání ze Skotska od
Macových dětí. Na obrázku An-
drew a Any.



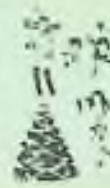
Merry
(First) Christmas
to Mikey



SOKOL HAVLÍČEK TYRŠ

PŘEJE

přeje svým členům a příznivcům

**Veselé Vánoce
a mnoho zdraví****v Novém roce
1988**ANN BAŠTA
starostkaLOUIS KMEN
tajemnice**Veselé Vánoce****šťastný a veselý Nový rok
1988**všem členům a příznivcům naší jednoty, dále ct.
vydavatelstvu, redakci a administraci Denního
Hlasatele, kterým současně děkujeme za
uverejňování našich zpráv.**Za SOKOL SLÁVSKÝ**JOHN ŠATEK, starosta
FRANK FLOSMAN, 1. místopředseda
GEORGIA DRAZAN, 2. místopředsedaLINDA P. MODES, tajemnice
MILDRED PINC, pokladní
AGNES DROZD, účetní**Příjemné Vánoce
a
šťastný a veselý****Nový rok 1988**všem lidem dobré vůle v zemích
Československa a všude po celém světě a
CELE KRAJANSKE VEREJNOSTI
přeje**Sdružení
československých exulantů
v Chicagu****Veselé vánoce
a****pevné zdraví v novém roce 1988
přejí****Prof. dr. Jan Oppl s chotí****Veselé Vánoce
a mnoho zdraví
a spokojenosti
v Novém roce****1988****přeje upřímně
všem přátelům,****čtenářům Denního Hlasatele
i personálu****K & K Ornamental
Iron, Inc.**3123 S. California Ave.
Chicago, Ill. 60608
523 - 4096**Všem přítelkyním
veselé vánoce
a****zdraví do nového roku 1988****přeje****MARIE SLAUF, Berwyn****Zdraví, štěstí
a spokojenost
pro dobu vánoční
a Nový rok
ze srdce přeje
přátelům, známým
a všem lidem dobré vůle****EMILY POLÁŠEK**Staňte se členy
Albin Polášek Foundation633 Osceola Ave.
Winter Park, Florida 32789



**Radostné Vánoce a
šťastný a veselý Nový rok
1988**

J. LINHART A SYNOVÉ

funeral home

Založeno r. 1885

6820 W. CERMAK RD.
BERWYN, IL.

Tel. 749-2255



**Veselé Vánoce
a
šťastný Nový rok 1988**
přeje

MORAVEČEK POHŘEBNÍ ÚSTAV

Založeno 1885

5318 - 25th Str. , Cicero, Ill.

863-4242



*Season's
Greetings*

May the Blessed
Peace of the
Christmas Season Fill
Your Hearts. So Each
New Day of the
Coming Year Will Be
Filled with Special
Joy and Contentment.

The Family and Staff of

CHRASTKA MEMORIAL CHAPEL

6301 Cermak Road • Berwyn



**Nejsrdečnější přání veselých vánoc
a šťastného nového roku 1988**

VŠEM ZÁKAZNÍKŮM,

PŘÁTELŮM A PŘÍZNIVCŮM

PŘEJE

CERMAK'S Home for funerals

5844 W. CERMAK RD.
CICERO, IL. 60650

Přes 100 roků důstojné služby

Tel. 652-0243

Helen Cermak-Bedlacek
proprietor

Příjemné vánoční svátky

a

šťastný a veselý Nový rok

1988

všem lidem
přeje



Svec & Sons

FUNERAL HOME

6227 W. CERMAK RD. , BERWYN, IL.

Tel. : 484-2050 nebo 242-2027

JAMES F. SVEC II.



**Veselé Vánoce
a
ŠTASTNÝ NOVÝ ROK
1988**

přeji **Joseph H. Marik
Charles J. Marik**

*H. Marik
Sons*

Funeral Home of Berwyn

6507 WEST CERMAK ROAD • BERWYN, IL. 60402

Telephone: 484-6310 or 242-3255

Přejeme

RADOSTNÉ VÁNOCE

A

ŠTASTNÝ NOVÝ ROK

1988

celé československé krajanské
veřejnosti v Americe
a všem našim příznivcům.



**ČESKÝ NÁRODNÍ HŘBITOV
V CHICAGU**

který přes sto let dobře slouží potřebám našich krajanů a pravidelně vydatně podporuje jako nezávislá organizace ze svých finančních zdrojů celou řadu krajanských kulturních a podpůrných demokratických institucí v Chicagu a okolí.

ÚŘEDNÍCI Českého národního hřbitova:

BOHUMIL VYDRA, předseda
PETR VOJTIK, místopředseda
KAREL HALÁSKA, tajemník
OTTO LEGNER, pokladník
Správní výbor: **James Krákora**,
Frank Frantík a **Frank Kostka**
Účtující výbor: **William Budilovský**,
Milton Vostal a **George Vytlačil**
Právní poradce: **George Bouček**
Správce: **Phil Roux**
Administrátor: **William Pour**





*Dietske masivnykh pomoy Maryi
karila rodina chosyjanika moze
itai n; pravydnyie, domovym khorosim;
w ktorym odumysliali n; i z yuim wyrazi
tajimnia khorosla Chrystusowego
(,Familia's consortie')*

*Jan Paweł II papież
Boże Narodzenie 1987.*

India : Adorazione dei Magi - Musei Vaticani

PONTIFICIO COLLEGIO NEPOMUCENO
Via Concordia, 1 - Tel. (06) 755.09.85
00183 ROMA



SLOVO SE STALO TĚLEM
a přebývalo mezi námi.
A viděli jsme jeho slávu,
slávu jako Jednorozeného od Otce,
plného milosti a pravdy.

Jan 1,14

ADVENT 1987

Jan Zahradníček

V nebeském dvorstvu krásném
vše znovu začíná,
za nás, kdo nad ním žasnem,
oroduj u Syna,
Marla, útočiště
ze světa chnurné tísňi.

Václav a všichni svatí
krajané z vlasti má
jdou blíž, my bázní jati
zpovzdálí stojíme,
padáme na kolena,
buď od nás pochválena.

Ti dary, prosby naše
za nás tam přednesli,
my za nimi zde plaše
klekáme u Ježíše Tobě a Ježíškovi
zpíváme svými slovy.

Však slabé naše vzdechy
tou jejich přímlovou
pod klenbou hvězdné střechy
v hlas víchlice se dmou,
co šeptali jsme s bázní,
hlaholem zlatým zazní.

A chudé naše skutky,
aniž jsme věděli,
hřmí v radosti zpěv prudký
nesený anděly,
kde Děšátka tváť spísef
byt jasný pro Trojici.

Proud našich slz už hučí
nesmírnou povodní -
vzít Krista do náručí
byli jsme nehodní,
však jimi amývání
čekáme smilování.

S hlubokou vděčností za veškerou pomoc vyprošuji hojnost
vánočních milostí a stálou Boží ochranu v Novém roce.

*Karel Václav
Nepomucenum*



Můj duch zas tone v blaha moři
vzdech srdcem táhne hluboce
a zvony znějí, světla hoří
ó Vánoce, ó Vánoce!

Jaroslav Vrchlický

Není lehké psát předvánoční úva-
hu. Ono není lehké psát jakékoliv
úvahy natož předvánoční. V té před-
vánoční nejenže už voní cukroví a
různé pečenice, ale především tane
na mysli to uklidňující a všelidské:
"Pokoj lidem dobré vůle"! A tady
jsme u toho. Pokoje v nás už mnoho
není a po nějaké dobré vůli už u
mnohých z nás není ani památka. I
někteří členové "železných gardy",
která uměla pro ideál svobody
bojovat, trpět i umírat, jaksí schou-
lostivěli, zcukernatěli a stali se navý-
sost nedotknutelnými. Cíl za nímž šli
a pro nějž trpěli jim uniká (i když je v
přítomné době téměř na dosah) a
zůstává jim jen starožitná ješitnost a
z ní plynoucí osobní šarvátky. A tak
se rozplyneme, tak tajeme. Ani
tvrdost, ani krutost, ba ani bestialita
dozorců, přísluhovačů režimu nezlo-
mila naši vůli a politickou jednotu,
zlomilo nás pohodlí, blahobytné za-
žívání v cizině, která pro mnohé z
našich dřívějších bratrů a sester
přestala být exilem. A tak stojíme v
předvečer definitivního pádu komu-
nistických režimů rozdrobeni na
spolky a partičky ješitných jedinců,
kterým už nejde o nic jiného než o
jejich "Já".

Jak ukazuje mezinárodní situace,
čas pracoval pro nás. Zůstává trage-
dií i naší hanbou, že jsme právě v
letech historického obratu světových

událostí pracovali proti sobě!!! Kéž-
by každý z nás bývalých politických
vězňů komunismu si v té vánoční
době připomněl svou minulost v níž
patřil do nejstatečnější stotisícové
legie mužů a žen, kteří měli napsáno
ve štítu: "Ní zisk - ní slávu." Kéž by
každý z nás zůstal z touto vzpomín-
kou v přítomnosti. V měsících
"Pražského Jara", kdy nás "Mos-
kevská Pravda" nazývala "železnou
gardou kontrarevoluce", jsem jako
delegát za ostravskou skupinu poli-
tických vězňů na krajském sjezdu v
Olomouci řekl mimo jiné: "Neboj se
nepřátel. V nejhorším případě tě
mohou zabít. Neboj se přátel. V nej-
horším případě tě mohou zradit. Boj
se lhostejných. Ti nezabíjejí ani
nezrazují, ale jejich lhostejnost je
hlavní příčinou toho, že existuje na
zemi zrada a vražda!"

A dnes po dlouhých letech v exilu
se mi vnucuje do mysli trapné volání
do našich řad: "Nestávejme se i my
lhostejnými!"

Přes všechny nechutné spory v
našem hnutí bych rád na závěr mé
předvánoční, ale vánočně nenaladě-
né úvahy připomněl politické krédo
mého přítele a spolubojovníka, jež se
stalo i mým krédem:

"Do nejdelší smrti budu hrdý na
to, že jsem patřil k armádě napůl
zdecimované a vymřelé, již bylo dáno
poznat, že i pod oblohou je peklo, ale
která se nikdy nevzdala ideálu svobo-
dy a pravdy!"

Všem bývalým politickým vězňům
jakož i čtenářům přeji příjemné pro-
žití vánočních svátků a Boží poze-
hnutí do Nového roku 1988.



VĚZEŇ

nezávislá tribuna bývalých
politických vězňů
komunistického režimu
Československa.

Vychází každý druhý měsíc.

Řídí redakční rada.

Zodpovědný redaktor
Milo Komínek.

Vydává a tiskne jako
edici vězňů:

Moravia Press Ltd.,
2098 Dundas Street, West,
Toronto, Ont., Canada
M6R 1W9

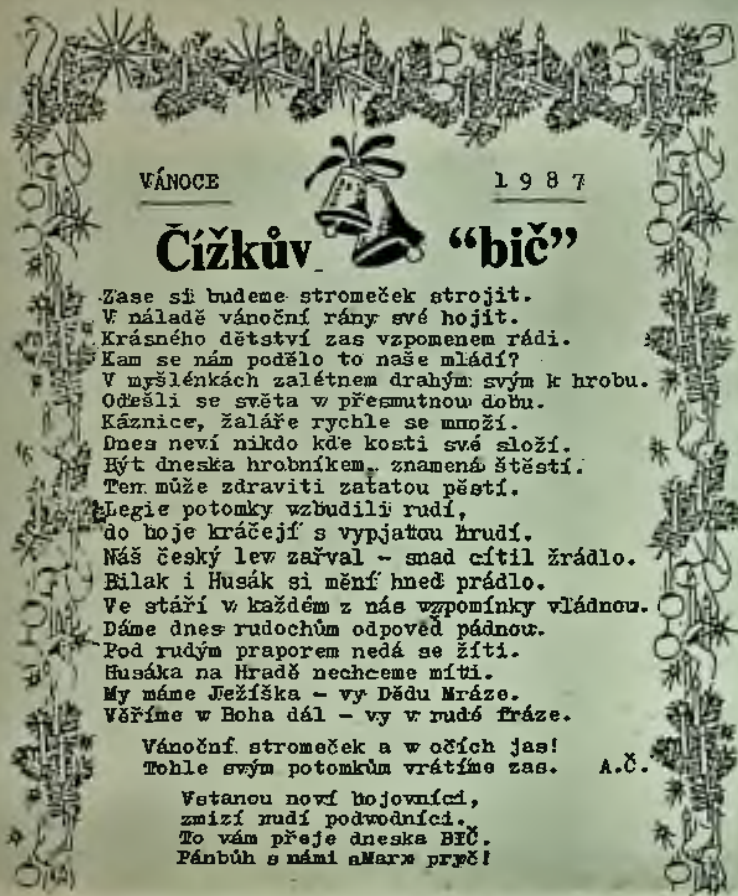
Telefon redakce:
(416) 533-4242





Je prosince, však po trávníku zeleném
brá ještě mihotavý svit,
a nenechá se dlouho rozplást
ta mlčná mlha, co spadla přede dnem.
A černá hlina voní, zář spí nad městem
a teple a mldě svítí v parku Venúše...
Teď tknuť srobon všeho do duše
se musíš usmívat všem světa bolestem.

V jubilejním roce Františka Xavera Šaldy
(* 22. 12. 1867 — † 4. 4. 1937) Vás jeho vánočními
verši zdraví a požehnané vánoce i dobrý rok 1988
Vám ze srdce přeje



VÁNOCE

1987

Cízkův "bič"

Zase si budeme stromeček strojit.
V náladě vánoční rány své hojit.
Krásného dětství zas vzpomenu rádi.
Kam se nám podělo to naše mládí?
V myšlénkách zalétnem drahým svým k hrobu.
Odešli se světa v přesmutnou dobu.
Káznice, žaláře rychle se množí.
Dnes neví nikdo kde kosti své složí.
Být dneska hrobníkem, znamená štěstí.
Ten může zdraviti zatatou pěstí.
Elegie potomky vzbudili rudi,
do hoje krácejí s vypjatou hrudí.
Náš český lew zařval - snad cítil žrádlo.
Bílak i Husák si mění hned prádlo.
Ve stáří v každém z nás vzpomínky vládnou.
Dáme dnes rudochům odpověď pádnou.
Pod rudým praporem nedá se žít.
Husáka na Hradě nechceme mít.
My máme Ježíška - vy Dědu Mráze.
Věříme v Boha dál - vy v rudé fráze.

Vánoční stromeček a v očích jas!
Tohle svým potomkům vrátíme zas. A.Č.

Vetanou noví bojovníci,
zmizí rudi podvodníci.
To vám přeje dneska BČ.
Pánbůh s námi a Marx pryč!

25. prosince 1987

Denní Hlasatel 15



Může někomu vadit, že tenhle Andělíček se duchovně narodil
v mysli básníka nejlidštějšího rodu? Že tělem pochází z pikly od
káfe nebo herinků? Pravda, mohl by zranit tvrdostí, mohl by
studit chladem kovu, neboť je právoplatným synkem své doby.

Však současně darem ducha, který pradávno sestoupil po
visutých vláknkách z nadoblasti k zemi a požádal naše staříčké
báby o urovnání staletých cest až k nám.

Tu jsem říká.

A uklidňuje vnuky, aby se jen neděsili první zjištěné kolony s
mnohamístným součtem hrůz, křivd, zla, nenávisti, válek a
smrti, neboť na straně "Dal" on sám stačí udržet o něco víc, než
pouhou rovnováhu.

Šíří do světa pocit bezpečí, když jiní nám ho berou. Měkce
hledí do důvěřivých očí, kde někteří metají blesky. Právě, že svět
nepadne v totální područí nepravdy, dokud najde upřímného
jedince, jenž ho zas a znovu utká k životu, plnému krve a ducha,
Anděl mezi smrtelníky.

Člověk je schopen přijmout opravdovou radost a veselí i kdyby
mu už přihořovalo. Tyhle ozdoby lidského bytí vstupují mu do
otevřeného nitra a podstupují napříč srdcem tajemnou procedu-
ru štěstí - - -

- - - vyznamenání mezi námi se pak tetelí blahem, že směli
zavěsit i své osobní znamínko na všelidskou "kuličku", již je
jméno i podstatou - Láska.

Nemýlíte se, mohl jsem říci daleko stručněji, proč na Vás
všechny budeme myslet i o Vánocích.

PF 1988.

Celým srdcem Vaši H. Emanovi



"To je všechno?"

Návrat Sherlocka Holmese aneb Potíže s číslem popisným

Celá věc se má takto:
Bezmála sto let nás dělí od té
doby, co sir Arthur Conan Doyle
stvořil fiktivního detektiva a sou-
časně s ním, zcela záměrně,
přičkl vymyšlené postavě stejné

fiktivní adresu - 221B Baker
Street, aby některého z fandů
nenapadlo obtěžovat někoho zce-
la nevinného. Aby bylo rozuměno
- londýnská 'Pekařská' měla teh-
dy rovných sto čísel popisných.

Leč Holmesova vyjímečná popularita držela krok s městským
pokrokem. Současně s Londýnem, jak ten se rozlézal k severu, také
Baker Street se zdárně prodlužovala. V letech třicátých, když tu
vystavěli budovu pro kanceláře stavební společnosti Abbey National
(která sama o sobě zahrnuje popisná čísla 212 až 230), začala pošta
Mr. Holmesovi docházet.

Firma - ať už z toho či onoho důvodu - uznala za vhodné určit
někoho z personálu, aby na došlá psaní odpovídal, a tak od té doby
funkci zastává nově etablovaná Holmesova imaginární 'sekretářka'.
Od roku 1983 je jí Miss Sue Brownová.

Počet dopisů, jež Sue v týdně dojdou, je přesným barometrem toho,
kde všude ve světě Mr. Sherlock Holmes táhne. K značnému zvýšení
počtu dopisů došlo nedávno po uvedení televizního seriálu 'Návrat
Sherlocka Holmese', v němž slavný detektiv byl přiveden k životu v
současném zasazení.

V době přítomné dostává Miss Brownová takových 20 až 30 dopisů
týdně, ročně kolem 15 set. V roce 1983 celé tři čtvrtiny pošty došly ze
Spojených států, "...což posud ještě trvá", říká tato sekretářka bez
šéfa. "Avšak postupně i v jiných zemích se jeví zvýšení, například v
Holandsku, Německu a Skandinávii. V poslední době je to Japonsko,
kde tamní lidé jsou do Holmese celí žhaví."

"Nemyslím, že by někdo doopravdy věřil, že je naživu. Některý z
dopisovatelů by si snad rád myslel, že žije, avšak většina dopisů je
psána hodně plácavým stylem (tongue-in-cheek)."

A 'tongue-in-cheek' je styl, jakým je psána odpověď. Největší počet
pisatelů obdrží předem tištěnou formu dopisu s tímto zněním:

"Vážený pane (paní, slečno), Mr. Holmes mne požádal, coby jeho
sekretářku, abych odpověděla jeho jménem. Mr. Holmes odešel do
výslužby, žije na venkově v Sussexu a více se vyšetřovací prací
nezabývá. Namísto toho dává přednost svému koníčku - včelám...".

Jinak je však tomu, klade-li dopis specifickou otázku, jako - Jaký
druh tabáku kouříte? Proč jste se nikdy neoženil? a pod., sekretářka
Mr. Holmese se pokusí o správnou odpověď. Knihovnička v její
kanceláři obsahuje nejen jeden svazek naučných slovníků se Sherlocko-
vými trivialitami, takže odpověď se vždy nějaká najde. Nestačí-li ani
tyto, holmesovská autorita v blízké knihovně ochotně vypomůže.

Za celé ty čtyři roky se Miss Brown dokonale seznámila se svým
bossem, i když, jak mužně doznává, by se přesto neodvážila tvrdit, že
je bůhvíjakým expertem v tomto směru, a to z toho prostého důvodu,
že někteří ze skalních Scherlockových fandů vědí možná mnohem víc
než ona.

Jeden by se snad mohl právem domýšlet, že většina dopisů, které
dostane, mají jistou podobnost, leč některé z nich byly obzvlášť
pozoruhodné. "Ty zajímavé jsou vždy zaměřeny na Holmesova
arcirivala Moriartyho", říká Sue. "Byl spatřen v tak rozličných
místech jako Damašek a železniční stanice v Kansas City."

Jen málokteré tajemství nebyl Holmes s to vyřešit, což nelze dobře
říci o jeho sekretářce, již do jeho bystrosti a úsudku mnohé chybí.

Existuje jedno nevyřešené tajemství, které jí nejde z mysli a které,
se vši čestností, spíše vítá: Každým rokem, v prosinci, dojde
Holmesovi vánoční karta. Nic na ní psáno není, všehovšudy jen
tištěná vánoční gratulace a tištěné jméno. - J. Watson, M. D.
"Nemám tušení, kdo kartu posílá", praví Miss Brown.

-hlk-

Beskyd

Milí krajané!

Náš vánoční obězník je věnován tentokrát našemu nejstaršímu krajanovi z Valašska, který se na 4. adventní neděli dožívá letos poženaného věku 86-ti let.

Valašskokloboucký rodák br. Eduard F u s e k -- žijící tč. ve Washingtonu, D.C. -- je jedním z oněch podnikavých krajanů, kteří svou pílí, houževnatou a cílevědomou prací dosáhli mnoha úspěchů doma i v cizině.

Proto mu zde rádi věnujeme milou vzpomínku a s respektem přinášíme obraz jeho příkladného životního díla.

Součas- ně připojujeme při této příleži- tosti několik zajímavých informa- cí o jeho rodišti a rodném kraji jižního Valašska.

S vánočním bla- hopřáním jemu a jeho milé manžel- ce Haně vyprošujeme touto cestou oběma mnoho zdraví, síly a život- ní pohody do dalších let.

Letošní vánoce oslavíme "po valašsky" duchovní poutí na Rad- hošť, kde se na půlnoční "pastýř- ské", v cyrilometodějské kapli, setkáváme všichni -- přes dálky oceánů a kontinentů -- s našimi doma u zdřících jeslíček.

Váš "Beskyd"

Sdružení rodáků a přátel Valašska

"Valaši jsou báječní lidé. Chytří, pracovití a věrní. V tom je taky tajemství úspěchu mého otce. Otec s těmi lidmi vyrostl, chodil s nimi do školy, rozuměl jim a oni rozuměli jemu." T. J. Bat'a

Veselé vánoce a šťastný nový rok 1988 všem krajanům doma i ve svobodném světě srdečně přeje a k duchovní účasti na půlnoční "pastýřské", v cyrilometodějské kapli na Radhošti, upřímně všechny zve "Beskyd".

Veselé vánoce a šťastný nový rok 1988 všem krajanům doma i ve svobodném světě srdečně přeje a k duchovní účasti na půlnoční "pastýřské", v cyrilometodějské kapli na Radhošti, upřímně všechny zve "Beskyd".

Vánoční duchovní pout' na Radhošť



Valašské Klobouky, staré soukenické město ze 14. století (výroba papučí a houní), dnes též sídlo podniku Igla



Kaple sv. Cyrila a Metoděje na temeni Radhoště, původně zděná, v románsko-byzantském slohu (1898). V roce 1924 k ní byl přistavěn dřevěný ochoz a zvonice (rozhledna) v řeckém uniatském slohu

Tuto duchovní pout' na Radhošť můžeme zahájit v našich domovech zažehnutím vánoční svíce nebo večer pak u rozžatého vánočního stromku.

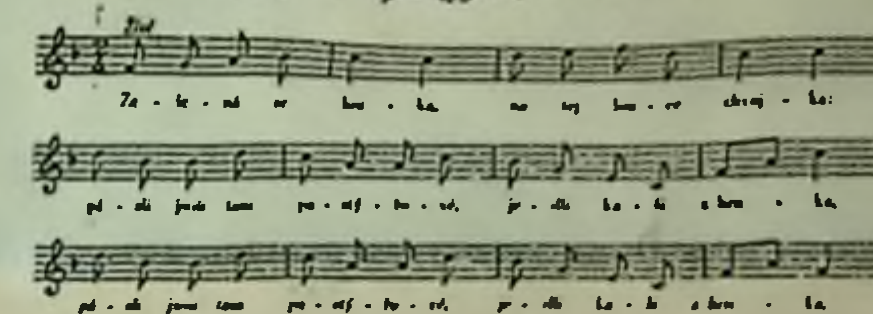
Zveme k této duchovní pouti zejména naše krajany v Texasu, z nichž téměř 80 procent pochází z Valašska nebo Lašska.

Radhošť je svorníkem obou těchto krajů a stal se již v minulém století symbolem národního obrození. V sochařských dílech frenštátského rodáka, Albína Poláška (1879-1965) - Radegasta a sousoší sv. Cyrila a Metoděje, umístěných na vrcholu hory - mlčky dnes manifestuje dějinnou cestu našeho národa od pohanství ku křesťanství.



P.S. Pro naše hudebně nadané děti přinášíme vánoční koledu "Zelená se louka..." B.

PÁSLI JSOU TAM PASTÝŘOVÉ



Zelená se louka, na tej louce chvilka: pásli jsou tam pastýřové, jedli kaši z hrnka.

Přiletěl k nim anjel, toť jim pověděl, že se Kristus Pán narodil, aby každý věděl.

Oni nemečkali, hned tam puspíchlali k Ježíškovi do Betléma, za pána ho znali.

Vánoční duchovní pout' na Radhošť

"Pastýřská" půlnoční, v cyrilometodějské kapli na Radhošti, začíná pro naše krajany v různých časových pásmech USA a Kanady, dne 24. prosince, takto:

ve 3 hodiny odpoledne	ve 4 hodiny odpoledne	v 5 hodin večer	v 6 hodin večer	v 7 hodin večer
-----------------------	-----------------------	-----------------	-----------------	-----------------



Dokončení roku

Jára Kohout

Přivezl jsem si z Austrálie malého klokana. Nově přijetý Waldemar Matuška poznamenal, když po svém úspěšném koncertu v New Yorku byl u mne v bytě se svou Olinkou: "Jára si myslí, že s tím klokkanem bude courat v Praze po Václaváku! Tak rychle to nepůjde!" Mnozí si myslí, že se vše zlepšilo tak, že se již brzy podívám do staré vlasti, kde jsem hnedle 40 roků nebyl. Tak jsem Waldovi odvětil: "Hele, Kreml už rok prosí slavného tanečníka Baryšnikova, aby se přijel do Moskvy podívat a on nechce." - Tak jsem se ptal na patřičných místech v New Yorku a oni mě řekli, že mě do Prahy pustějí, ale že tam budu moci dělat jen to, co Baryšnikov. Jen tancovat! Zpívat a mluvit? Vyloučenol!

No, tak, kdybych tam přilít nebudu zpívat, nebudu mluvit ani kokrhát, ale všichni si společně zatancujeme. Od podlahy! Ptal jsem se o třicet let mladšího Matušky, zdali mě ti mladí přijmou mezi sebe. Vždyť mě už neznají. Waldemar na to:

"Neboj se. Znájí tě z filmů a z tvého mlúvení ze zahraničních rádiových stanic. Ty ještě těm mladým zatančíš!" "No, nejsem si jist!" řekl jsem. "To víš starý člověk, hotová opice! Abych se nebál, často si říkám větu, kterou napsal Shakespeare a já ji říkal na jevišti ve hře 'Večer tříkrálový' na Smíchově ve Švandově divadle v roce 1930, když jsem hrál Malvolia. Tu větu si dodnes pamatuji - bez nápovědy! 'Kéž nedožiju dne, kdy olej dohoří v mém kahanu a nejsem jen čoudem světu mladšímu, jenž vším co není nové pohrdá.'" Waldemar mě ujistil: "Nepohrdnou!"

Bilak prý se dozvěděl, že bych se mohl objevit v



Praze a mračil se: "Já tady žádného komika nechci. Já na to stačím sám."

Jakápak glasnost a perestrojka. Nic se nezměnilo - dva kroky dopředu, tři kroky zpět, vůbec se nezměnil ten rudý svět! Eh, nebojte se zítřka. Prožili jsme včerejšek a milujeme dnešek. Nenud'te se, nezývejte a na svět se usmívejte! Na Rusáky padla velká rána. 70 let byla jenom jedna strana, teď jsou dvě - jedna je nová, toho Gorbačova. Nevyjde ze zlosti. Dělají mu schválnosti.

Ted' to tady straší, tohle jezdění do Československa. Jednou Jan Werich byl v New Yorku na léčení a v nemocnici mě řekl, že mě to v Praze vyjednal, že dostanu vízo. Ministr Barák prý se za mně zaručil. Werich řekl, že prý byl osobně u ministra Baráka a on mu řekl, že je všechno vyjednané, že tam mohu jet. Werich se zaručil: "Járo, nic se ti nestane, nezavrou tě!"

Potom Honza Werich jel domů a za 14 dní mě psal: Nejezdi sem, zavřeli by tě. Právě zavřeli ministra Baráka.

Ale teď je úplně jiná doba - je tam Gorbačov!

Toto ještě není žádné courání s klokkanem po Praze - po Václaváku; jen čisté přání všem Kučerům k novému roku. Mimo toho vám přeji moc a moc a moc dobré zdraví.

Jára Kohout,
neposedný tulák a dobrodruh

Dva kroky dopředu,
tři kroky zpět,
vůbec to nemění
ten rudý svět.



SVĚDECTVÍ

Jmenný a věcný

Rejstřík

Ročníky 1956-1987 (číslo 1-80)

První část:

Údaje o jednotlivých číslech:

datum vydání, počet stran, tématické zaměření

Druhá část:

Abecedně sestavený jmenný seznam všech autorů. Titul příslušného článku, poznámky nebo recenze. Označení rubriky, ročníku, čísla a strany hledané informace.

Třetí část:

Věcný rejstřík, rozdělený do čtyř hlavních oddílů: Politika • Ekonomie • Literatura-umění • Historie

Každý oddíl rozdělen do dalších rubrik. Například oddíl Politika obsahuje tyto podtitulky:

Aktuality • Československo • Filosofie, ideologie,

etika, náboženství, eseje, úvahy • Mezinárodní

vztahy • Mezinárodní hnutí a organizace •

Osobnosti, nekrology, výročí • Exil • Lidská

práva, političtí vězni, procesy • Charta 77, VONS

• Dokumenty, fotografie, statistiky, ankety •

Svědectví • Československo 1968 • Diskuse,

polemiky, rozhovory • Recenze •

Brožované • Formát 27/21 • Cena svazku US dolarů 50.00 nebo ekvivalent (i s poštovným)

Objednávky na

Svědectví, 30, rue Croix-des-Petits-Champs
75001 Paris France

Stálá výstava československých umělců

Oleje, sochy, kresby
grafika, keramika

Chicago - N. Riverside
(312) 442-1226

NAVŠTIVTE

Plaza Restaurant

Zde si pochutnáte jak na českých, tak i amerických jídlech. Nabízíme vám importovanou vína a piva a z našeho baru coctaily všeho druhu.

Otevřeno každý den od 11 hod. dop. do 8 hod. večer.

Možnost pronajímání místností pro soukromé účely. Podáváme jídla do soukromých domácností. -Jídla přes ulici.

7016 W. CERMAK RD., BERWYN, IL.

Tel. 795-6555

ZDENEK KRESL
majitel



A Ty sa bližíš s hviezdami
a my tu v tichom žiali
det'om vravíme o láske,
i jak šli Traja králi...

L'udo Bešeňovský

EUROVIDEO

vás zve do SEMAFORU v programu "PÍSNÍČKY NA ZÍTRA" s W. Matuškou, E. Pilarovou, P. Filipovskou a dalšími zpěváky. Po těchto populárních písních přijde na pořad film "FANTOM MORISSVILLU" v hlavní roli O. Nový, W. Matuška, Fr. Filipovský. Vše zahrnuto v jedné kazetě za 28 dol. a 2,50 dol. poštovné.

PRODANÁ NEVĚSTA - B. Smetany na video kazetě (formát VHS) v provedení Národního divadla.

Objednávky zasílejte spolu s Money Order (pro okamžitě vyřízení)
nebo osobním čekem (do 48 hodin k vyřízení)

Cena \$38 včetně poštovného na adresu:

EUROVIDEO

P. O. BOX 356

ATTWOOD, CA 92601

Všem svým zákazníkům spolu s kasetou zasíláme kompletní seznam
a ceník filmů, divadelních her a T. V. shows.

Nové "zakázané písničky Járy Meců"

Autor knih 'Psáno na buben' a 'Planeta bláznů', textař populární L. P. gramodesky 'Šumaři pod pendrekem', připravil s orchestrem 'Silver Boys' a skupinou '5 Cabaleros' novou velkou serii 'Zakázaných písniček' a hudební recitál poezie, humoru a satiry. Písničky satirika Járy Meců jsou i tentokrát ostrým kořením namáchaným nejen exilu a domovu, ale především loutkové vládě v Praze. Tuto specialitu vhodnou i jako dárek k vánocům můžete obdržet na magn. kazetě za 12 dol. i s poštovným. Šek nebo

Money order na adresu:

Jára Meců, P. O. Box 3012, Spring Hill,
Plaza Branch, Florida 34608

Výzva křesťanům celého světa

Denní Hlasatel 19
25. prosince 1987

Z Boží milosti jsme se vrátili domů. Nyní konečně se můžeme vrátit ke svým bratrům a sestrám ve víře v Ježíše Krista - k ortodoxním, ke katolíkům, protestantům. Za léta strávená ve vyhnanství nám došly tucty dopisů - a to nejen od našich krajanů, ale od křesťanů z celého světa - z Evropy, Afriky, Austrálie, Nového Zélandu, Japonska. Odpověď jsme nemohli, dnes už však můžeme a rádi bychom vyjádřili svůj vděk, svou lásku. Za pobytu v pekle vězení, v exilu, v nuceném odloučení od Církve, nám vaše modlitby byly útěchou, dodávaly nám všem sílu, povzbuzení, naději a víru. V době, kdy nám bylo tolik hořkosti zakoušet, nás Kristus neopustil, nás ani naše děti; síly temna nebyly s to nás dohnat k tomu, abychom se zřekli své služby Bohu a bližnímu. Souzení jsme byli nezákonně a vrženi do vězení pro naše knihy, svědectví naší víry v Krista, pro hlásání naší víry.

Byla to vůle Boží, abychom prošli temným tunelem vězení, zachovali si a posílili svou víru, naději a lásku.

Doufáme, že změny, k nimž v naší zemi dochází, dají všem věřícím příležitost otevřeně kázat a vyznávat svou víru k blahu našich krajanů. Doufáme, že v naší zemi všem věřícím budou zpřístupněny poklady křesťanské kultury, že právu svobodně myslet a nábožensky tvořit, zaručenému naší ústavou, bude učiněno zadość, že spisovatelé nebudou ochuzováni o právo svobodně tvořit svá díla.

Prosíme o vaše modlitby; prosí-



Zoja Krachmalnikova v exilu

me, abyste projevíli živý zájem o osud oněch mnohých, kdož jsou doposud internováni, odsouzeni proto, že vyznávají svoji víru. Ortodoxní diákon, br. Vladimír Russak, je jedním z nich. Modlete se i za něho.

Bůh s vámi!

Srpen 1987

Zoja Krachmalnikova

Felix Světov

Naše adresa: Moskva, 103104
14 Juzinskij pereoulok, Apt. 17
(S povolením Samizdata č. 36/87,
6075 přel. -rh-)



Felix Světov před uvězněním

MARNÉ ČEKÁNÍ

Josef Sládek

Tam u nás ve vlasti o Štědrém večeru čekají na kroky, vrznutí vrátek, čekají na syna, čekají na dceru, pošťák však přinesl hedvábný látek.

V kraji se chumeli, zuří tu vánice, sníh pokrýl chalupy a stromy borovic, dokud tam nezmizí ostatná hranice, nevrátí se, mámo, tvé děti domů víc!

Zvony už do kraje k půlnoční vyzvání a lidé v kostele koledy zpívají, marné je, maminko, marné tvé čekání, tesknou ti písničku varhany dnes hrají.

Křížová cesta tvá plná je smutku, ran; svou bolest a slzy komu máš svěřit, dnes, když se narodil Kristus Pán, můžeš zas v lásku k bližnímu věřit!

Slzy ti osuší, tváře ti pohladí, vždyť je to přece nás všech Boží syn, dodá ti naději, syn s dcerou nezdá, zbaví nás hříšného, zbaví nás vin!

BERWYN NATIONAL BANK

JEDINÁ ČESKÁ BANKA
7112 W. CERMAK ROAD
BERWYN
Telefon: ST 8-4700

Pondělí úterý čtvrtek 9 ráno
do 3 odpo. Ve středu zavřeno.
Pátek 9 ráno do 3 večer.
Sobota 9 ráno do 1 odpoledne.

České filmy na videokazetách

VIDEO EL CANADA LTD

uvádí vánoční zlevněný prodej pohádek, rodinných filmů a zábavných pořadů v době od 1. října do 15. prosince tohoto roku s 20-procentní SLEVOU. (Sleva nemůže být kumulována s jinými slevami.)

Vhodný dárek pod vánoční stromek: Můžeme nasnímat na video zasláné fotografie, podložit hudbou podle vašeho výběru, eventuálně vašim namluveným komentářem nebo přáním, nebo dětskými rozhovory a předsunout před vybraný film jako milé překvapení pro obdarovaného. A to je naše novinka a nikdo to zatím nedělá a protože jste až dosud byli spokojeni s našimi službami, tak budete spokojeni i teď!

Informace a objednávky: VIDEO EL CANADA, Ltd.
602-587 Talbot St., London, Ont. N6A 2T2, Canada
Tel. (519) 434-9939

Poslední možnost

Česká katolická misie v Los Angeles má ještě na skladě české bible, jež byly vydány zásluhou zesnulého Otce Jaroslava Popelky.

V žádné české rodině by neměla scházet Bible v naší rodné řeči. Kupte a darujte ji svým drahým k letošním vánocům. Cena 50.00 dolarů včetně poštovního.

Objednávku zašlete na:
R. C. Czech Mission, 953 So. Raymond Ave,
Phone: Stanley Brozek (818)441-1579

Děkujeme Vám!

Nejsou všichni lidé stejní

Jak oznámila tisková agentura UPI z Washingtonu, darovala vdova po řediteli CIA Williamu Caseyovi na věc nicaragujských bojovníků za svobodu \$140,000. Mrs. Sophia Caseyová předala šek Jose Talaverovi, 27-letému veliteli jednotky Contras, který byl raněn v boji o svržení marxisty inspirované a řízené sandinistické vlády.

Příspěvků z celé Ameriky na Fond Williama Caseye pro nicaragujské bojovníky za svobodu bude užito ke zřízení střediska pro technický výcvik a rehabilitaci raněných příslušníků jednotek Contras, řekla Mrs. Caseyová. "Můj manžel Bill byl toho názoru, kdyby jednotky Contras v boji podlehly, v této válce nezvítězily, jejich válka by se stala válkou naší," pravila. "S fondem se začalo v týž den, kdy Bill zemřel a je vyjádřením sympatií, jež americký lid cítí pro věc Contras." (Toronto Sun, 3. 12. '87)

MORAVIAN CULTURAL SOCIETY PRESENTS:

The place to be

NEW YEAR'S EVE

DECEMBER 31, 1987
SOKOL BERWYN HALL
6445 W. 27th PLACE
BERWYN, ILLINOIS

DOORS OPEN: 8PM 4 HOUR OPEN BAR
BUFFET STYLE DINNER: 9PM

PARTY FAVORS!
COMPLIMENTARY CHAMPAGNE!

MUSIC: GEORGE PICHÁ'S VESELÁ KAPELA
DONATION: \$30.00/PERSON ALL INCLUDED
RESERVATIONS: CALL 442-0618 AFTER 5PM

PŘIJÍME VÁS VÍTÁT NA SILVESTRA
MORAVSKÁ KULTURNÍ SPOLEČNOST

V ZIMĚ ZA SLUNCEM A PŘÍJEMNOU POHODOU

Pro vaši zimní dovolenou nabízíme vám levné zájezdy, které jsou včetně ubytování a letecké i místní přepravy v následujících místech:

JAMAICA 1 týden od 479.00 dol.
ACAPULCO od 489.00 dol.
RIO DE JANEIRO 671.00 z Chicaga
BAHAMAS-PARADISE ISLAND od 379.00 dol.
CANCUN od 449.00 dol.
ŠPANĚLSKO 8 nocí za 749.00 dol.
ARIZONA a LAS VEGAS - letadlem a autobusem, 8 dní, cena jen 645.00 dol.

TUZEX, oblíbený dárek vašim drahým.
Návštěvy příbuzných z Československa vyřizujeme rychle a spolehlivě za nejnižší ceny. Máme výhodné nemocenské pojištění.

Napište a nebo zavolejte o podrobné informace.

Weber Travel Agency

6805 Čermák ul., Berwyn, IL. 60402
tel.: (312)749-1333 nebo 242-1512

Neuvěřitelné! - Opice si adoptovaly dítě (chlapečka)

J. Novák, M. B. E.



Malý chlapec je uzavřen ve světě mlčení. Opuštěn, co by mrtvý sirotek z občanské války v Ugandě, Afrika, šel bez cíle do buše - a přežil tři úžasné roky v rodině opic. Zde máme případ nejosamělejšího chlapce ve světě. On neslyší, on nemluví. Jeho myšlení bylo uzavřeno k mlčení po dobu 3 let. Kdyby mohl uniknouti z tohoto mlčení (ticha), Robert by mohl říci obzvláštní vyprávění o jeho osudu. On by nám mohl říci, jak přežil tři neuvěřitelné roky v nanejvýš proradném prostoru východoafrické džungle. Rekl by nám, jak byl adoptován opicemi, když ztratil své rodiče v krvavé občanské válce v Ugandě; řekl by nám, jak se stal opičákem a jak to bylo, státi se hrdinou Knihy džungle. Řekl by o nebezpečích, jimž byl vystaven jako dítě mezi divokými zvířaty. On by nám vyprávěl o jejich světě - co jsou a jak se cítí. Království zvířat bylo i jeho královstvím. Jakkoliv tragické, snad i mírná zranění (trauma) jeho zkušeností, a i vzácná zranění jeho sluchu vnořila Roberta do izolovaného světa, kde on nemůže nám říci o jeho životě v divočině.

Robert nyní osmiletý, jemně ošetřován t.č. ve světě, do něhož patří. V sirotčinci v Kampale se učí, jak se zbavit zvyků, jež se naučil od zvířat, jež jej adoptovala jako jednoho ze svých.

Doktoři slepují zlomky jeho mladého života, jdouc zpět ku dni, kdy byl ponechán co by mrtvý v křoví, poblíž jeho domku ve vesnici. Avšak z hlediska lékařského, jsou dokonale přivedeni z konceptu. To vše přežít - chlapec zlomil všechny před tím známé rekordy. On žil již déle a pokročil dále, než kterýkoli z řídkých případů divých dětí. Jeho pocity a zděšení ukazují jasně v jeho očích náznaky neznámých dobrodružství, jež prožil v džungli.

V r. 1982 vojáci znásilňovali, loupili a vraždili postupujíc skrze známý Luwero, 80 km od města Kampaly. Zděšené rodiny opouštěly své domy a utíkaly do džungle s nadějí žít raději s divokými zvířaty než se nechat zabít vojáky. Vyloupené vesnice nebyly nikdy obnoveny. Muži a ženy byli pronásledováni a zabíjeni, děti odděleny od jejich rodičů navždy. Chlapci pod věkem stali se vojáky a děvčata prodány jako služky.

Robert tehdy jen 3 roky stár, vlezl do podrostu a plakal, až usnul. Bloudil špinavý a ztracen, zacházel hlouběji do džungle - maličký sirotek, poděšený a hladov.

Před třemi lety byl nalezen vojáky na cvičném pochodu skrze touž džungli. Skupina opic brebentících s podrážděním, roztřesená, když se přiblížili vojáci. Jedna dospělá samice zůstala, hrozíc napadnout vojáka, když se k ní blížil. Ona chránila toto malé dítě. To bylo v r. 1985, kdy ošetřovatelky sirotčince byly jím ohromeny, když byl dán do jejich péče. Tento malý, vyzáblý chlapec s divým pohledem, jeho kůže stočena jako u malých zvířat. Ošetřovatelky pozorovaly jej s hrůzou, když běhal dokola po čtyřech; jeho ruce a nohy se přizpůsobily k životu v džungli. On vážil jen 8,5 kg. Byl úplně nahý, když jej našli; jeho nehty na nohou a na rukou polámané a zarostlé. Jeho zuby byly oddělené ve 4 řadách. Jeho strava (dieta) - ovoce a bobule selhaly - vytlačily jinam jeho mléčné zuby a jeho druhorodé zuby rostly vespod.

Lékaři a ošetřovatelky neviděli nikdy něco podobného. Jedna ošetřovatelka, jež ošetřovala hojně srdcervoucích případů válečných sirotek a přivedla je zpět k životu po hrozných duševních a fyzických zraněních, plakala usedavě, když jej držela v ruce. Řekla doktorům, že neví, co má s ním dělat. Byl veden jako ůtiletý, ačkoliv byla ho jen náruč; špinavý a zanedbán, půl zvíře, půl lidská bytost. Byl umýván opatrně v hliníkové vaně mimo jednoduché budovy sirotčince. Vnější kůže - zhrublé šupiny se loupaly v její ruce. Chlapec nemohl si

sednout nebo stát. Mohl jen sedět na bobku, zubama jektal jako opice, jež jej tomu učily, aby byl jako jeden z nich. Pokládal si ruce okolo krku a skrýval svůj obličej před ošetřovatelkou a před tímto cizím světem. On se nikdy nesmál a nikdy nemluvil. Obrátil se ke psovi, jež tam bloudil poblíž sirotčince pro přátelství, než by se spojil se skupinou dětí, jež byly naň zvědavý, jakož i on na ně.

"Nepočítala jsem, že to přežije", řekla jeho ošetřovatelka.

On kňučel, když se cítil nešťastný a chrochtal jako zvíře. On nevěděl, jak se má spát v posteli a jedl trávu s hlínou, ba i šatstvo, jež dostal jako oblek. Robert však 'diety' džungle přežil a nyní to jde s ním k lepšímu při správné výživě.

Po mnoho měsíců byl nemocen. Plně 4 měsíce jeho život visel na vlásku, zatím co o něho bylo zvláště pečováno při prudkých záchvatech zvracení a průjmu. Nejhorší ze všeho bylo, když se v sedě předkláněl a zakláněl v bocích, držíc se postranic lůžka, kňučel žalostně a ošetřovatelky věděly, že toužil po své opičí rodině.

Doktoři bojovali proti nemožným nedostatkům jak v lécích tak v důsledku trvání občanské války. Zjistili však, že mozek nemá poškozen, že ale trpí z nedostatku výživy svalstva a jeho sluchu.

Případ Roberta by měl být vzat v úvahu znalými dětskými lékaři v Británii, jimž byl poslán video film k prostudování. Radují se, že prozatím našli cestu, jak se může Robert dorozumívat s jinými pro začátek. Těžká pohmoždění jeho rukou, když byl neurvale voděn - možná i vláčen opicemi - pozvolna polevila. Jeho zuby jsou silné a bílé a naučil se pečlivě chodit způsobným krokem. Jeho školení v oblékání bylo úspěšné a dnes už spává v noci mezi dvaceti dětmi v jednom z domů určených pro sirotky. Byl dojat laskavým jednáním sester a jiných ošetřovatelek, ale přesto žil stále úplně v jeho světě - vždy jídal a hrál si odděleně od ostatních, vždy s upřeným zrakem němě do dálky neboť všechny ty jeho bolesti byly dosud v něm hluboko usazený.

Sestra jménem Tereza řekla, že má ráda všechny chlapce a dívky, ale její srdce patří Robertovi. Někde uvnitř jeho intelektu je klíč k jeho smutku a kdybychom jen jej mohly najít a odemknout všechna jeho nešťastná tajemství a začít tak, aby se cítil opravdu lépe. Tereza se usmívá naň s hrdostí, že jej přivedla zpět k životu a Robert zvedá k ní ruce, aby se s ním mazlila. Mezi 72 dětmi v sirotčinci našel přátelství jen s jedním. Je jím jedenáctiletý hoch opuštěný rodiči, rozvrácených chudobou během válečných let a on je jeho obzvláštním přítelem. Sedává s Robertem hodiny, nemluvic, drží jeho ruce ve svých nebo mu pomáhá při mytí a krmí jej.

Chudák malý Robert; nemůže ještě zřetelně se vyjadřovat, ale každé jeho vyjádření opakované po někom, je ozvěnou písně hrdiny Knihy džungle od Rud. Kiplinga.

*

P. S. Pisatelka tohoto článku, Barbara Jones v Kampale, Uganda, Afrika, který zveřejnil Daily Telegraph 17. 10. 1987, Sydney, Austrálie, zakončuje:

"Mé srdce je přetíženo věcmi, jimž nemohu porozumět!"



VATIKÁN MLČÍ...

Hned po druhé světové válce patřila Jugoslávie k těm komunistickým zemím, kde se prováděla ostrá proticírkevní a protináboženská politika. Tyto časy už dávno minuly a i když situace zdaleka není ideální, ve srovnání s takovým Československem je téměř idylická. Z kostelů, plných věřících, zvonů, klášterů mají značný počet mladých řeholníků a řeholnic, staví se nové kostely a klášterní budovy. Pořádají se poutě nejen k místům v Jugoslávii, ale i do ciziny, například do Říma nebo do Lourds.



Existují nakladatelství církevní literatury, vychází náboženský tisk bez viditelných zásahů státu. Snad nejzajímavějším důkazem velmi životaschopného náboženství je Medžugorje. Rozjel jsem se tam, neboť západní tisk tuto malou obec v odlehle oblasti jaksepatří propagoval. V Hercegovině, nedaleko proslulého poloorientálního města Mostaru, uprostřed tabákových polí a vinohradů vzniká moderní Fatima. Když se dne 24. června roku 1981 šesti dětem z vesnice Biljakovič nedaleko Medžugorja zjevila Panna Maria, byli někteří lidé hned přesvědčeni o zázraku, jiní věc odbyli jako podvod. 6 let po zjevení disciplinovaní věřící katolíci stále ještě čekají na potvrzení či zamítnutí zázraku, ale Vatikán dosud mlčí. Někteří teologové jsou vášniví zastánci Gospi, tak říkají Panně Marii chorvačtí katolíci, která se zjevila malým pasákům. Jiní teologové zázraku odmítají uvěřit a další, největší skupina teologů, prozíravě mlčí. Jenže věřící přicházejí do Medžugorje ve stále větších proudcích. Je nesmírně zajímavé vidět vznikající nové poutní místo a dvojnásob je něco takového zajímavé ve státě, jehož oficiální ideologie je přece ateistická. Zatím Medžugorje připomíná nejspíš pražskou Matějskou pout', dokud se pořádala v Dejvicích. Rozježděné blátivé cesty, narychlo postavené prodejní stánky s nezbytným poutním kýčem, občerstvení, suvenýry, pohlednice, zkrátka pout', jaká má být. Jugoslávský stát nejenže Medžugorje nepotlačuje, nýbrž vlastně podporuje. Byl otevřen improvizovaný poštovní úřad, zřídilo se pravidelné autobusové spojení do Mostaru, veřejná obchodní síť otevřela narychlo nové prodejny potravin a jiného zboží; oficiální jugoslávské cestovní kanceláře pořádají organizované turistické zájezdy pro domácí i cizí turisty, začínají se stavět hotely. A právě v době mého pobytu hlásila jugoslávská televize, že bylo zesíleno letecké spojení Belehrad - Mostar, které umožňuje americkým turistům, aby se co nejrychleji a co nejpohodlněji dostali ze Spojených států po přestupu na letišti v Bělehradě až na poutní místo.

Takže na Medžugorju vydělává nejen místní katolická fara, nejen četní soukromí prodáváci občerstvení a suvenýrů, ale také jugoslávský stát.

Na místě už byl postaven velký moderní kostel, kde neustále slouží mše několik duchovních. Chorvatské mše jsou v 8, 11 a 18 hod., německé v 9 hod., anglické v 10 hod., italské v 11 hod. a francouzské ve 12 hodin. Odpoledne a večer jsou společné modlitby. Texty Mariina poselství můžete dostat v nejrůznějších jazycích, také česky a slovensky. Už také přicházejí poutníci i ze zemí východního bloku. Nejlépe organizované poutě mají zatím Maďaři, které přivázejí do Medžugorje autobusy maďarské státní cestovní kanceláře IBUS.

Nepřijíždějí ostatně jen katolíci, viděl jsem i hodně anglikánských duchovních, mezi nimi i černochoy. Panna Maria se dětem nezjevila na rovině u kostela, nýbrž na vrcholku vysoké, zalesněné hory za ní. A na tento vrcholek se od časného rána, pozdě do noci vine neustálý zástup poutníků, přičemž někteří zdolávají dvoukilometrovou kamenitou cestu na kolenou. Je také vidět obětavce, kteří nesou vozíky s osobami, které mají ochrnuté nohy a slibují si od pouti uzdravení.

Vedle černě oděných chorvatských vesničanek se modlí elegantně oblečené dámy z Říma a výstředně oblečené Američanky, vedle italských benediktinů a francouzských františkánů stojí rakouští a bavorští turisté v alpském kroji. Projev spontánního svědectví víry se vůbec nezajímá o nevyřešenou otázku pravého zázraku či masové psychózy, nebo dokonce snad i podvodu - tím se Medžugorje stává poutním místem natrvalo, neboť věří-li v zázračné zjevení Panny Marie na hercegovském kopci desetitisíce, dnes už snad statisíce lidí, pak se místo stává posvátným bez ohledu na konečný výrok kompetentních teologů. Kdyby se v roce 1981 zjevila Panna Maria v některé zemi tzv. západního světa, byla by to jistě senzace. Když se však zprávy o takovéto události začnou rozcházet do světa z komunistické země, pak se senzace pochopitelně ještě zvýší. Věřící v

ROZHLÁSEK JÁRY MECŮ (Českým novinám)

Tam za horami Koloráda
tam kdes za řekou Tennessee
noviny české pošťák nosí
pod vánočními nebesy.

Tam kdesi k břehům Atlantiku
přes závěje i pustiny
jak pták exulant k českým krbům
letí k nám naše noviny.

Poštovní schránku vidím v sněhu
a u ní čekat babičku.
Zůstala Češkou v cizí zemi
a pošta vážne trošičku.

Chci říci víc, však hrdlo vážne
myšlenky tonou v závěji.
Smekám u schránek generace
jež neztratila naději.

Smekám u schránek generace
poštovních schránek u plotu
jenž spojuje nás českým tiskem
v němž je čas našich životů.

Poznal jsem tváře, česká jména
studené duše bez češství
jenž tyran bíčem odnárodnil
by zapomněli na dětství.

Zapřeli vlast - ba i své jméno
kolébku - vlasti dějiny.
Vít je rozvál jako plevy
zmizeli v dějů hlubiny.

A přece, dál jdou naše kroky
a s nimi naše naděje
s tiskem jsme přešli strašné roky
močály, poušť i závěje.

Jak vánoce náš tisk nás pojí
letí do měst i vesniček
jak český rytíř v plné zbroji
dnes s námi je u jeslíček.

tom spatřují memento, neboť zjevení Panny Marie v oficiálně ateistickém státě nemůže znamenat nic jiného než výzvu, aby se lidé vrátili ke křesťanské víře, a pro poutníky ze západu má příjezd do Medžugorji zvláštní příchut', neboť k poutnímu místu a k poutnímu chrámu se dostávají kolem emblému komunistického státu, kde pětícípá rudá hvězda je všudypřítomná. Od státní vlajky a státního znaku až k odznakům na čepicích vojáků a policistů. Jugoslávský stát udělal to nejrozumnější co mohl udělat, dal lidové víře volnou cestu a moudře usoudil, že o pravosti zázraku nemohou rozhodovat marxističtí odborníci, nýbrž příslušné kruhy ve Vatikánu. A řekněme rovnou, že v jugoslávském tisku, stejně jako na západě se občas objevují pobavené stati o tom, že Medžugorje nedělá ani tak těžkou hlavu vládním a stranickým místům v Jugoslávii, jako spíše jugoslávskému katolickému episkopátu a příslušným gremiím ve Vatikánu. Skoro se zdá, že určité rozpaky katolické církve, nad celým zjevením v Medžugorju a nad spontánně rozstoucím přílivem prostých věřících, kněží, řeholníků a řeholnic, povzbuzuje příslušná místa v Jugoslávii k nevtravému, zato však účinnému podporování poutního hnutí. Kdyby se totiž mělo ukázat, že církev zjevení v Medžugorje neuzná za pravé, příslušná úřední místa v Jugoslávii by zřejmě dál příliv poutníků nejen trpěla, nýbrž asi všemožně podporovala.

Jugoslávský tisk si pečlivě všímá skutečnosti, že také v jiných zemích, kde jsou u moci komunisté, dochází ke zjevení Panny Marie. A tak nedávno referoval o tom, že v SSSR v ukrajinské obci Hrušovo, nedaleko od Lvova, se začínají shromažďovat poutníci ze široka daleka. Tam se totiž zjevila Panna Marie. Jugoslávská varianta marxismu zřejmě už žádné putování nadšenců do země u Jaderského moře nevyvolá. Je však jisté, že stále narůstá proud poutníků, kteří do této země přicházejí proto, aby se připojili k jugoslávské variantě mariánského kultu.

Vzhůru srdce zvedněme k Hospodinu!

Bože, jediná moudrosti, velmi maličci uprostřed Tvých velkých světů zužujeme si svůj svět ještě nepravdou a nenávistí. Musíme vystupovat dál a výš za poznáním pravdy, abychom víc chápali a Tvému dílu rozuměli, máme se vcítovat do nitra lidí svého okolí, abychom si dovedli každého vysvětlit v jeho vývoji, a my jen klesáme hloub a hloub a zmenšujeme si svět neláskou a hrubostí.

Ty neodmítáš rozdávat z pokladnice své štědrosti, ale my musíme umět hospodařit. Nejsme ještě doma v Tvém řádu a jsme proto velmi uboží.

My všichni Ti stojíme za to, abys nám věnoval svůj tvořivý pohled, ale nám někteří lidé za pohled nestojí.

Stojíme nad nimi v domýšlivé mravní výši a oni jsou jen chudáci - jaká to je duchovní neslušnost a jaké hrubé opomenutí Tvého řádu.

Ty dáváš své světlo a teplo zhůry jako slunce a zahříváš každé nitro. Předcházíš štědrosti... Jsí proto Pán, že miluješ... Jsí proto všemohoucí, že zachováš... Jsí proto zachovatel, že neznáš opovržení Jsí proto člověkem hledán, že člověku rozumíš...

Nemáme jméno pro podstatnou činnost Tvé bytosti a pro všechno, co je příčinou Tvé tvořivé síly, ale



domníváme se, že i v nás je uložena její část.

Pochopit Tebe a bude odstraněno všechno rasové i třídní i národní nepřátelství ze světa.

Kdybychom zjemněli do podoby Tvého obrazu, zničíme naráz všechny přehradu mezi sebou a svět se stane větší a krásnější.

Neptali jsme se dokonatele Tvého tvoření na světě, Ježíše Krista na jeho rasovou a třídní příslušnost, ale viděli jsme v něm vždycky jen Tvého člověka.

To je znak Tvých vyvolených synů, že přinášejí Tvou šíři a hloubku, že do přítmi člověka obzoru vrhnou oslnivou zář Tvého života. Snad proto jsou tak často obětováni, že nesou světlo do tmy, a tma na ně pro svou obranu hází trní a kamení. Nejsou vyšší mezi námi, jsou jen bližší Tobě. Jsou zjasněli pro Tvůj zákon.

Bože, naše úsilí je mít Tebe. Jediného. Věčného. Všechno ostatní je dlouhé a bolestné bloudění. Tvá stopa zavede nás do života nejdokonalejšího a nejspravedlivějšího.

Bože, zjev nám sebe!

P. S. B. V. L.
Z mého archivu z let po roce 1948. J. Novák, M. B. E.

Panenka

Josef Lněnička

V předhoří Krkonoš, v Jestřebích horách, mezi lesy, pod vrchem Žaltmanem byla chalupa havíře Kábrta. Vedle svého havířského povolání hospodařil ještě na kousku chudého pole, jako ostatně mnoho jiných havířů svatonovického revíru v dobách zlých, aby uživil své početné rodiny. V rodině Kábrtově bylo dvanáct dětí. Všechny rodičům svorně pomáhaly a tak úrodu z pole měli vždy včas pod střechou. A jak se den zkracoval sedával otec v jejich kruhu a poutavě vyprávěl příběhy ze života a z hlubokého podzemí v dole, kde ještě tehdy pracovali koně. Nescházely ani pohádky pro ty nejmenší. Za to rodiče poslouchaly a vzájemně se měly rády a vypomáhaly si.

Dva dny již scházely do Štědrého dne, když havíř Kábrt vyfáral z ranní směny na Tmavém dole. Toho dolu, vklíněného mezi lesnaté stráně v Jestřebích horách. Až do začátku druhé světové války chodili havíři domů neumytí, tak jak vyfárali, vraceli se do svých domovů a s kahanci, kterými si cestou za tmy svítili po neschůdných horských cestách.

Když toho dne havíř Kábrt spatřil denní světlo a opouštěl Tmavý důl, chumelilo. Studený vítr probáhl sněhové vločky po střeších stavení tak hustě, že ani okolní zalesněné stráně nebylo vidět. Vítr se i do Kábrta pořádně opřel. Vmetl mu do tváře sníh, když právě přicházel na návrší k Odolovu. V přívělu sněhu nemohl najít ani 'Panskou cestu', která vede po hřebenech hor. Sníh mu zalepoval oči a vtíral se pod límec kabátu. Cesta v lese byla již klidnější. Otřel si hřbetem ruky roztátý sníh ve tvářích a přitom se pořádně učernil. Rozhlížel se po lese, obdivoval ten bílý přívěs na větvích stromů. Rozhlížel se a přemýšlel, co by koupil za dvacetikorunu, kterou nosil schovanou v kabátě dětem pod stromček. Byl to pro něho neřešitelný problém. Měl schovaných dvacet korun, ale dvanáct dětí. Jak je podělit, co za dvacet korun koupit, a kterému dítěti to dát. Hledal sám sobě radu.

Vyšel z lesa nad Malými Svatoňovicemi a míjel osamocené chalupy Předních hor. Když přicházel k dřevěné chalupě, kde bydlela vdova Řeháková, uviděl mezi dveřmi stát její malou pětiletou holčičku. Kábrt ji znal dobře, vždyť chodil denně kolem. Ona se ho však bála. Bála se jeho černého obličejce, jeho černých rukou.

"Koho vyhlížíš, Uršulko?" zeptal se Kábrt zlatovlasé dívky.

"No, Ježíška, jestli mi nese panenku."

"Už brzo přijde. Ještě se dvakrát vyspinkáš a bude tady."

Pokrač. na str. 23



**DISCOVERY
TRAVEL INC.**

641 S. La Grange Rd.,
La Grange, IL 60525

Cestování kamkoliv na světě vám zařídíme
k vaší spokojenosti.

Pozvání příbuzných z Československa
rychle-spolehlivě-bez poplatku
letenky za nejnižší ceny.

Zařídíme pasy, víza, rezervace hotelů, aut,
pojištění, překlady.

Všechny doklady vystavené naší kanceláří jsou
notářsky ověřené.

PRO BLÍŽŠÍ INFORMACE VOLEJTE
LIBBY BUCEK (312)482-8515

SINCE 1921... First National Bank of Cicero



Provádí bankovní služby
veřejnosti.

Základ spolehlivé společnosti

6000 West Cermak Road.
2500 South Cicero Ave.

Cicero Illinois 60650 Phone 656-3000 Member FDIC



CSA Fraternal Life
Formerly Czechoslovak
Society of America

Poslouchajte náš rádlový program každou
neděli v 9 hodin ráno na WCEV 1450.

Nejstarší bratrská a sesterská podpůrná jednota v Americe vám
nabízí nejvýhodnější druhy životních pojištění, pojištění poskytující
pravidelný starobní důchod, jakož i pojištění hypoteční.

PHONES: (312) 242-2224 or 795-5800
2701 So. Harlem Ave., (P.O. Box 249) Berwyn, IL 60402-0249



**Co-operative Federal
výpomocný spolek**

Ukládejte vaše úspory v našem českém výpomocném spolku. Jsme
poslední československý výpomocný spolek na 26. ulici v české
Kalifornii.

Vyplácíme nejvyšší možné úroky na peníze, uložené do pravidelných
vkladních knížek a máme certifikáty pro vložení peněz na
různé časové lhůty.

V našich úředních vždy obdržíte rychlou a zdvořilou obsluhu.
Obchodujte s krajanskou spořitelnou, kde vaše zájmy jsou vždy
naše zájmy.

**CO-OPERATIVE FEDERAL
Savings and Loan Association**

Obchodujte se spořitelnou, kde slouží vašim nejlepším zájmům.

3821 W. 26th Street
Chicago, IL 60623
Telefon LA 1-3270

6125 S. Cass Avenue
Westmont, IL 60559
Telefon 963-9500

Panenka...

"Maminka ted' taky spinká!" sdělovala pološeptem Kábrtovi. Ten se divil, že je děvčátko tak hovorné proti jiným dnům. "Tak zůstaň abud' tiše, at' ji nevzbudíš", napomínal ji Kábrt a pokračoval v cestě.

Druhý den, když se Kábrt vracel opět z práce, těžké sněhové mraky se dotýkaly vrcholů stromů na Žaltmanu. Přicházel k chalupě Řehákové a uviděl znovu Uršulku mezi dveřmi. Byla zabalená ve velkém zimním kabátě a Kábrtovi se zdála uplakaná. Chtěl ji nějak povzbudit a proto na ni zavolal: "Uršulko, až ti Ježíšek přinese panenku, jak ji budeš říkat?"

"To ještě nevím!"

"Zeptej se maminky, jistě ti poradí!" zvolal Kábrt při chůzi, aniž se zastavil.

"Maminka ještě spinká. Mám hlad a je mi zima."

Kábrt ušel ještě několik kroků, aniž se zastavil. Po chvíli si teprve uvědomil poslední Uršulina slova nějak hlouběji. Prudce se otočil a vrátil se zpět k chalupě. Všiml si, že okna světnice jsou zamrzlá. Vzal děvčátko do náruče. I když byl černý jako vždy, tentokrát se ho Uršula nebála. Její ručky byly prochládlé. Čítal to jak mu je položila okolo krku. Vstoupil s ní do světnice. Řeháková ležela v posteli na bok, obličejem ke stěně. Zůstal stát u dveří a několikrát nuceně zakašlal a hned na to velmi hlasitě pozdravil.

Žádnou odpověď nedostal. Řeháková se ani nepohnula. Přistoupil k lůžku a strnul. Byla mrtva. Vědělo se o ní, že trpí srdeční vadou. Ale proč ji to muselo potkat právě nyní před vánocemi? Jo, smrt si nevybírá! Ovládl se jak mohl. V náruči stále držel děvčátko, které mělo hlad a bylo mu zima a čekalo na panenku.

"Proč pořád spinká?"

Kábrt začal šeptat: "Musíme ji nechat spát, víš je unavená. Měla asi mnoho práce. Já tě zatím odnesu k tetě Rosové, aby ti tu nebylo smutno a potom si pro tebe přijdu."

K nejbližším sousedům bylo několik stovek metrů a Kábrt si musel nepozorovaně stírat slzy, když jim vyprávěl co se stalo.

Ve světnici Kábrtovy chalupy bylo veselo. Děti již strojily stromček. Bylo na něm mnoho různobarevných papírů. Přítom měly plno nápadů, pokynů a jeden pro druhého plno rad. Kábrtovi do hovoru mnoho nebylo. Umyl se bezeslova v dřevěném škopku, který byl vždy připraven u kamen a potom se dal do jídla. Nevěděl jak začít a před dětmi. Pozorné jeho ženě však neušlo podivné chování muže. Poznala, že někde něco není

Vánoční recepty pro

Klid

Pohodu

4 hrničky lásky
2 " věrnosti
3 " odpuštění
5 šic naděje
2 " něžnosti
4 " vry
1 sud smichu

Vezměte lásku a věrnost smíchejte dohromady, s vřou, s něžností, láskavostí a porozuměním. Pokropte hodně smichem, upečte s usměvem a podávejte denně ve velkých dávkách.

When you have questions about investing... see the Banking Professionals.

At the Affiliated Bank/Western National we take a personal interest in our customers. We take the time to listen to your needs, answer your questions and discuss your investment alternatives.

We offer a complete range of financial services including discount brokerage and insured tax-exempt Unit Investment Trusts.

The Affiliated Bank/Western National... we have the personalized service you need and the investments you want to help you effectively manage your money.

Affiliated Bank/Western National

5801 West Cermak Road
Chicago, Illinois 60630
6001 West Ogden Avenue
Chicago, Illinois 60630
Phone 434-2000

Member FDIC

FDIC

Vánoční perličky

23 Denní Hlasatel
25. prosince 1987

Z vánočního cukroví mi nejvíc chutná to největší.

*

Stromek míváme ozdobený tak krásně, že každý nad tím krouť hlavou.

*

Děda má vždycky velkou radost ze všeho, co dostane, i co se mu líbí.

*

Od tety Máni z Lomu dostáváme na Vánoce částečného vepře.

*

Přál jsem si toho tolik, že ted' nevím, co jsem si nepřál.

Když k nám o svátcích přijdou známí, nejčastěji chtějí pohostit topinkami.

*

Kapry míváme ve vaně, protože tam se nemůžu tak snadno utopit.

*

Maminka vánočky nepeče, krásně sešněrované nám je vozí babička.

*

Ke stromečku jdeme, až když se ozve zazvonění a když se už moc zvědavostí třesu.

v pořádku. Sedla si proti němu a čekala až začne vyprávět. Světnici zavládlo ticho. Kábrt vyprávěl a děti jedno po druhém zmlklo.

"Ty, táto", povídala žena, "neudělal jsi dobře, když jsi dal Uršulku k Rosům. Jsou to již velmi staří lidé, žijí dlouhé roky sami, děti mají ve světě. Uršulka se tam nebude cítit dobře. To není dobré řešení. Měl by jsi ji dovést sem k nám domů. U nás může být navždy, pokud se sama nerozhodne, až doroste. Když užijeme dvanáct dětí, tak to třinácté určitě také. Že tě to nenapadlo."

Přistoupil k ženě: "Myslel jsem na to, ale dosud jsem nenašel odvahu myšlenku uskutečnit. Čekal jsem, jak odpovíš. Ale abych pravdu řekl, slibil jsem Uršulce, že pro ni určitě přijdu." Mluvil trochu provinile, ale uvnitř někde u srdce se mu začala rozlévat podivná radost, kterou podpořilo volání jeho dětí: "Tatínku, jdem s tebou a přivedeme Uršu k nám, at' všichni máme na Vánoce radost."

Vypravili se na cestu. Dvě děti hned s ním. Kábrt si ohrnul límec a rozsvítil svůj hornický kahan. Venku již byla tma. U dveří se zastavil a zavolal další dva chlapce a poslal je, at' jdou do Studánky koupit panenku. Přítom vylovil z úkrytu kabátu mnohokrát přeloženou dvacetikorunu.

"Uršula musí dostat pod stromček panenku. Moc se na ni již dlouho těší a já ji v této chvíli zklamat nemohu."

Za chvíli již Kábrt s dvěma dětmi stoupali do straně. Ostatní děti obklopile maminku a jedno přes druhé volalo: "My se o ní budeme starat, maminko." Maminka se usmívala, ale přitom si utírala slzy. A to právě děti nemohly pochopit.

(Z hornických povídek)

Importované vánoční

čokoládové kolekce (na vánoční stromky):

20 kusů 9.00 dol., poštou 11.50 dol.,
40 kusů 15.00 dol., poštou 17.50 dol.

Mnohé speciální lahůdky z Československa, Švýcarska, Německa, Itálie a jiných zemí. Přijďte raději dříve, dokud jsou úplně zásoby.

Také máme velký výběr skleněných vánočních ornamentů z Československa, které okráší váš stromček. Ceny od 1.50 do 4.50 dol. za kus.

Právě jsme obdrželi velkou zásilku panenek dělaných z kukuřičné slámy v různých cenách.

Velký výběr křesťanského skla, keramiky a granátů - jako přesteny, náušnice, brože, přívěsky a náramky. Také z Jablonce různá bižuterie.

"4711" - německá kolínská voda, mýdlo a pudr.

Ubrusy a dečky na stůl z Československa různých vzorů a velikostí. Letos máme velký výběr formiček na pečení cukroví v různých vzorech. Prášek na perník, vanilkový cukr, prášek na pečení, příchutě vanilková, rumová, citrónová a mandlová.

Vánoční oplatky a oplatky na dělení dortů.

České a slovenské vánoční gratulační karty jako i jiných národností.

Dlouholetí rekordy a kazety, též vánoční. České knihy, slovníky a učebnice, kuchyňské potřeby, šátky na hlavu a mnohé jiné.

Importovaný nástěnný kalendář 1988 s barevnými obrazy žen a dětí v československých krojích, 19x12-12 inč 10.00 dol., poštou 11.50 dol.

Pláte si o seznamy a ceny.

Zákazníky v Illinois upozorňujeme, aby na každý 1.00 dol. poslali o 7 c více na státní daň.

F. PANCNER, Inc.

Zástupce TUZEX dárkové společnost do Československa
6514 West Cermak Rd., Berwyn, IL 60402 - Tel. (312) 484-3459

Obchodní hodiny:

Denně od 9:30 ráno do 6:00 večer

V neděli zavřeno

V sobotu od 9:00 ráno do 6:00 večer

Vianočná poviedka.

Po hradskej Vlárskym priesmykom z Moravy na Slovensko kráčajú dvaja Slováci. Na hlavách nesú každý lykový koš, v ktorom nosia po svete sklenice, zrkadlá a falošné koraly. Starší nesie koš väčší a téměř prázdny; mladší, ešte chlapec, nesie na hlave košík menší, plný. Vracajú sa domov, na Slovensko. Vracajú sa smutní. Na Morave sa neurodilo, medzi ľuďmi niečo peňazí. Neraď kupujú nepotrebné veci, a ak niekto kúpi predsa niečo, radšej storáz utrhne, ako pridá.

Slováci predali málo, a vracajú sa po namáhavom cestovaní domov unavení a bez zárobku, bez peňazí.

Kráčajú pomaly hradsťou. Studený a zúrivo hryzúci vietor fúka im so Slovenska do tváre a hádže do očí ostré snehové hviezdinky. Lopeník a Javorina sa mračia, zahalené do ťažkých hmlových kožuchov. Cesty ledva ubýva.

Starý, otec, kráča pomaly, každou chvíľou sa zastavuje a bolesne kašle. Pozerá smutne v tú stranu, kde hučia vlny Váhu a kde na stráni v drevenom domku čaká žena, čakajú dve malé, ale milé dievky. Pri tejto rozpomienke zčervenal trochu jeho bledé líca, ale oči sa zatemnely a zvlhly.

Pravicou stísal pevnejšie valašku, ktorou sa podopiera, a ľavicou, do špinavej rukavice zo súkna ukrytou, okraj koša. Koš bol téměř prázdny, a predsa, úbožiak, len že pod ním nepadol. — Čo robí žena? Čo robia dievky? Kedy ich zasa uvidí? — Miesto odpovedi zafučala mu okolo uší divá víchrica.

Mladší sa ponáhľal, a ponáhľal by sa ešte viac, aby sa zohrial. Ale otec nevládze. Tvár chlapcova horí, i ruky holé sú tmavo-červené od mrazu a vetra. Pod halienkou, chudobnou a špinavou, nemá iného obleku, iba čiernu košeľu z hrubého konopného plátna, cez ktorú mu visí s ramena usmolený remeň s mosadzným krížikom a s malou kapsičkou. Chlapec necíti zimu, vetra sa nebojí; len ustavične bokom na starého starostlivo pozerá. Vidí zsinatú jeho tvár, počuje jeho bolestný kašeľ, a to ho ľaká. V neveselom tušení zrýchľil krok.

— Čakaj, synku, čakaj! Veď nevládzem!

— Čože je vám tak ťažko, tatko?

— Ej, ťažko, chlapček, ťažko!

— Dajte, tatko, všetko do môjho košíka, ba i koš vám ponesiem, aby vám bolo ľahko!

— Nie, dieťa moje! Veď už onedlho prídeme do dediny. I tvoje nohy sú už ubolené!

A zasa kráčali oba pomaly a ticho vedľa seba.

Onedlho prišli do dediny. Zašli do hostinca, ktorý stál pri hradskej na návrší blízko kostola. Dedina ležala dolu pri potoku.

Už sa stmievalo. V hostinci nebolo nikoho, lebo bol deň pred Štedrým večerom a vonku bolo chladno a nevládno, že sa nikomu nahor do hostinca nezachcelo. Silný, tučný hostinský s dobráckou tvárou a modrými očami sedel sám pri kachliach a čítal pokrčené noviny z predošlej nedele — na poslednej strane.

Dvere sa otvorily, do izby zafučal stu-

dený vietor, zatočil sa okolo kachiel a zasuštal novinami v ruke pána hostinského. Vošli dvaja Slováci.

— Pochválen Pán Ježiš Kristus! Daj Boh dobrý večer!

— Pán Boh daj! Vitajte, ľudia! A čo tak neskoro zo sveta?

— Zo sveta, pane, zo sveta s biedou, lebo zárobku niečo, a ja som ustatý a mám choré prsia!

— Tak, milý človečik, teraz je všade zle. Nie je tak, ako bývalo. Sám to cítim azda viac, ako vy! Keď ste sem chodievali ako mladík zdravý a veselý, vtedy bolo ináč! — Hostinský máchol nevtrle rukou a vzdychol si z hlboka. Potom pýtal sa prívective:



Pán Boh vám zaplať, dobrý pane!

— A čo si prajete?

— Mne netreba, pane, nič! Nemám na nič chuti. Ale chlapcovi dajte kus chleba!

— Bez ničoho byť nemôžete. Je vám i chlapcovi zima, a vy ste chorý, to vidím. Počkajte, moja žena dá vám za tanierik teplej polievky, aby ste prišli k sebe.

— Pán Boh vám zaplať, dobrý pane!

Hostinská, milá, tichá osôbka, doniesla o chvíľu misku, dve plechové lyžice a hrnček polievky. Naliala na misku, a Slováci, stále a stále ďakujúc, jedli — starý akosi s nechutou, ale mladý dychtively. Po niekoľkých lyžičkách nechal starý jedlo a vyzval synka, aby dojedol. Tvár chlapcova sa po teplej polievke rozčervenal a modré oči pod dlhými belavými vlasmi sa rozveselily. Vidiac to starý, sám sa začal usmievať a storáz ďakoval:

— Pán Boh vám tisícraz zaplať, milý pán hostinský, na deťoch a na statku!

Večer rozhodila hostinská v nálevni dva otepy slamy a Slováci si ľahli a prikryli sa halenami. Mladší zaspal pod halienkou onedlho zdravo, ale starší zaspáť nemohol. Bol na smrť unavený a slabý. Dúfal, že odpočinkom sa zotaví. V noci nespál a bolo mu horšie.

— Bože veľký, vyslyš moju horúcu modlitbu: nedaj, aby som zomrel na cudzej slame! — Tak volal potichu túžobne starý Slovák, a dúšil kašeľ, aby milého synka neprebudil.

Ráno včas prebudil sa chlapec a radostne ohlasoval otcovi, že sa už vyspal, a pýtal sa ho, že či už tiež nevstane.

— Nemôžem, nemôžem. synček môj! — zaplakal otec a poslal synka k hostinskému.

Keď hostinský prišiel, prosil ho úpenlivo, aby poprial miestočka umierajúcemu, kde by mohol byť svätými sviatosťami zaopatrený.

Hostinský milerád privolil, ale predsa za uchom starostlivo sa poškrabal a potichu si povedal:

— Úbohý, je chorý na smrť! Kde ho dám? Tu zostať nemôže, v izbe a v malej kuchyni niečo miesta ani pre domácich a von ho na tú zimu vyhnaf nemôžem!

Predpoludním bol starý zaopatrený a potom i s chlapcom odsťahovaný do maštale, kde okrem dvoch kráv nebolo ničoho a tak ešte ostalo hodne miesta. Tu do kúta na slamu uložený bol starý a posadil sa aj chlapec, ktorého srdce zmieralo žalostnou predtuchou a úzkosťou.

Priblížil sa večer, najradostnejší v roku, Štedrý večer. Bohatí stavajú z lásky ku svojim milým vianočné stromky, lesknúce sa svetlami, nádherou a darmi; chudobní z lásky ku Kristovi narodenému zo svojho mála i nemej tvári uštedrujú, aby sa i tá dnes radovala. Štedrý večer, Štedrý večer! Mnohí tešia sa naň zďaleka a radujú sa mu v celom Božom roku najviac; ale v tento večer i ľudia najviac trpia. Hlad na Štedrý večer je dvojnásobne trpký, zima prechádza údy až do kostí, handry žobrákove ťažia nekonečne väčšími ako inokedy, a každý bôľ a žiaľ býva na Štedrý večer prudkejší a neznesiteľnejší.

Hostinský sa radoval s rodinou v izbe; v maštali na slame stonal otec a plakal synak.

Po večeri spomli si domáci na úbohých Slovákov v maštali, hostinská vstala, vzala trochu polievky, dva kusy koláčov a dve jablká, a zaniesla do maštale.

Otec nechcel nič do úsi vziať. Ani chlapcovi žalosť chuti nepridala, ale mladost a hlad premáha i žalosť, a tak o kračucký čas zjedol všetko, čo hostinská priniesla. Potesila ešte za chvíľu starého, pohladila belavé vlasy chlapcove a zasa odišla.

Starému bolo ťažko, nevýslovne ťažko. Aby svoje dieťa prílišne neľakal, nedával to na seba znaf. Už cítil, že dlho žiť nebude. Keď chlapec chcel pohladit studené čelo otcovo, vzal tento do svojej tvrdej pravice mäkkú rúčku chlapcovu a povedal vrúčne a srdečne:

— Syn môj drahý, dušička moja, keby som teraz zomrel, vráť sa do rodnej chalúpky a povedz svojej materi i maličkým bratom, že v bolestiach som im žehnal! A ty, môj milý synček, keď musíš aj blúdiť širým svetom, chraň len svoju krásnu, dobrú dušu!

Unavený ustal otec v reči, a chlapec žalostou prekonaný, sklonil sa k jeho hlave, objal ju, pritísol ku chladným lícam otcovým svoju rozpalenú tvár a plakal.



Nahmatal slamu a potom...

A potom v maštali utíchlo všetko. Chlapcov bôľ utišil sladký spánok. Počul bolo tiché stonanie chorého a pravidelný dych spiaceho. Kravy pokojne prežúvaly a zarínaly chvíľkami reľazmi. Z dediny zaznievala až sem, ale len slabo ako ozvena, trúba pastierova. Špinavým sklom okienka vnikala do maštale slabá žiara mesiaca.

O polnoci zdvihol chorý ťažko blavu; pri mdlom svetle mesačnom bolo solva zrieť jeho vpadnutú tvár. Oči mu horely divným

J. Russell Evans

Jaký hanebný projev večer 12. listopadu, den po Dnu veteránů, kdy jsme viděli komunistického diktátora Nikaraguy - který měl takřka neomezený čas - veřejně osočovat prezidenta Spojených států na americké půdě a lhát. Hanba, že Národní tiskový klub se sídlem ve Washingtonu dal fórum tomuto zřejmému marx-leninistickému komunistovi, hanba, že televize C-Span vůbec vysílala takový podvod a hanba, že 'velká média' nevznesla námitky proti urážkám a nadutosti svého 'čestného hosta'.

Předseda uvedl Daniela Ortegu dost pochvalnými slovy, jako revolucionáře vyšlého z prostého postavení, jako dřívějšího vydavatele proti somozovským studentským novin (žurnalista jako my) a co organizátora sandinistické osvobozovací fronty Nikaraguy (FSLN). Ale během tohoto hlavního úvodu nebylo slyšet ani jedno odrazující slovo o skutečné identitě tohoto muže - ctěného hosta.

- (1) Že je to marxisticko-leninistický komunist a zapřísalhý šířit světovou revoluci;
- (2) že s Fidelem Castrem pomohl napsat '72 hodinový dokument, plán pro zkomunizování Střední Ameriky;
- (3) že revoluce v Nikaragui 1979 byla ukradena komunisty, kteří slibovali demokracii, ale nastolili totalitarismus;
- (4) že lhal prezidentu Carterovi ohledně svého komunistického členství, aby mohl 'ukrást' 150 miliónů dolarů pomoci od US v letech 1979-1980;
- (5) že desetkrát odešel z mírových jednání Contadora, když se mu zdálo, že by mohl ztratit částečnou kontrolu nad svými lidmi a tak dále a dále s klasickými komunistickými podvodnými taktikami a dvojsmyslnou řečí, která tak okouzluje reportéry a komentátory našich tzv. Velkých médií.

Po 30 minutové tirádě pro prezidentu Reaganovi za to, že ho nepřivítal ve své oválné úřadovně (Oval Office), Ortega zahájil 60 minutovou dobu otázek a odpovědí, což byla další zasedání propagandy, jak se dalo předvídat, charakterizované otázkami členů Národního tiskového klubu jako: O čem jste mluvil Vy a mluvčí Wright? Kolik máte vězňů? Bude kardinál Obando za Vás vyjednávat?

Jediné tvrdí otázky jsme slyšeli od představitele AIM (Accuracy in Media), který se ptal Ortegy, proč odkládá otevření svých vězení k propuštění politických vězňů, proč odmítl zúčastnit se politického dialogu s bojovníky za svobodu (nazývanými rebely a kontras komunisty a Velkými médii), a proč se bojí povolit svobodný tisk, že La Prensa je stále ještě kontrolována a že katolické rádiové stanice se zakazují vysílání zpráv. Nervy byly narušeny. Ortega i jeho překladatelka zbledli, rty se stáhly a oči zablyskaly, když 'prezident' zaútočil, aniž by otázky zodpověděl, konče poznámkou: "Do toho

vám nic není, co děláme s La Prensa, ani vaší vládě; a kromě toho, váš Kongres zavřel La Prensa."

Když se reprezentant AIM (Accuracy in Media) pokusil položit následující otázku vyplývající z předešlého, byl spěšně přerušen slovy: Další otázky se nepřipouští.

Během svých otevřených nařčení a obřadného ohlupování svých hostitelů z médií Ortegy vášnivě zapíral jakýkoliv vliv ze strany Sovětského svazu. Nicméně dokázal vsunout několik útoků ze svého seznamu, jako: Ronald Reagan jedná co pachatel zločinu a vražedník nikaragujského lidu; čím dříve přestane agrese Spojených států, tím dříve začne působit mírová úmluva; vaše navržená 270 miliónová pomoc kontras znamená, že bude zabito více Nikaragujsců, jestliže tato US pomoc přestane, posílíme demokracii; jestliže Ronald Reagan je zainteresován, at' podepíše mírovou smlouvu. Je naděje, že většina posluchačů nebyla oklamána ale na neštěstí jiní byli zmateni.

Když posuzujeme Ortegovy arogantní lži a nevhodné přivítání velkými médii, slova H. L. Menckena přicházejí na mysl: Američané obdivují ty nejmilejší lháře ale vášnivě si oškliví ty, kdo se snaží říci jím pravdu."

Jestliže Mencken má pravdu, měli bychom mít rádi Jima Wrighta (House Speaker, D.-Tex.) za to, že se tři dny 'mazlil' s nikaragujským diktátorem a že se snažil vyjednávat s Ortegou a zprostředkovatelem kardinálem Obandem. Wright poněkud ostýchal, že vyjednával fka, že byl pozván, že se jen snažil pomoci. Mluvčí Wright, když nastupoval do svého úřadu přísahal, že bude 'zachovávat, chránit a bránit ústavu', která speciálně omezuje a rozděluje moc rezervující právo zahraniční politiky prezidentu a ne Kongresu. Wright také nebral ohled na Loganův zákon (18USC 953), který výslovně zakazuje 'uchvácení exekutivní funkce' v zahraniční politice.

Možná 'svrchovaný' Wright prostě jednal jak následovalo z jeho - a devíti dalších reprezentantů - dopisu z 20. března 1984, v němž sliboval podporovat Ortegovu mírové úsilí a jeho opozici proti US pomoci bojovníkům za svobodu. Při nejlepším Wrightovo jednání bylo troufalé a velice nevhodné, a rozhodně na újmu snaze o mír a svobodu ve Střední Americe. (Komunistický 'mír' znamená osvobození pro komunismus).

Už dávno John Marshall (Chief Justice) řekl: "Prezident je jediným orgánem národa v jeho zahraničních záležitostech a jeho jediným představitelem ve styku s národy v zahraničí." Toto je stále ještě pravda i dnes.

Human Events

plameňom. Dych bol krátky a stále sa ešte krátil. Neobyčajná úzkosť sovrela chorú hrud'. V tej úzkosti pozrel na vedľa spiaceho chlapca. Ten spal tvrdo. Jeho tvár sa blažene usmievala. Azda mal krásny sen.

Chorý chcel zdvihnúť ruky, azda aby chlapca poželal, ale nemohol. Bolesťne zastonal, klesol na slamu a z hĺbky duše zaúpel:

— Pane Bože, neopúšťaj moje deti, ktoré zanechávam práve v tej chvíli v maštali, keď v maštali narodil sa svetú tvoj Syn!

Bola polnoc, velebná, svätá vianočná noc!

Chlapec sladko spal a sníval. Jeho duša na ľahučkých krídlach nebeského anjela opustila biednu maštal' a letela vysoko a ďaleko cez púste vrchy karpatské, letela až za Váb, a spustila sa do chudobnej drevenej chalúčky, prílepej na vysokú stráň. V chalúčke bolo jasno, teplúčko, blaženo. Za stolom, prikrýtim bielou plachtickou, sedel otec, vedľa neho mladší chlapcov bratček, potom on sám vedľa matky, ktorá na lone držala najmladšie dieťa. Na stole ležal biely chlieb, med, lesné oriešky a jablká. Matka hladkala hneď malé dieťa na svojom lone, hneď chlapca vedľa seba sediaceho, a rozprávala o malom Ježiškovi, o anjeloch a o Panenke Marii, o svätom Jozefovi a pastieroch, o tuhej zime a o maštali, o veľkej chudobe a milých zvieratách, ktoré svojím dýchaním zohrievajú Spasiteľa sveta. Dieťky poslúchali pozorne, v očkách jagaly sa im slzy, ale v srdci im bolo blažene. Otec

Vánočná poviedka...

počúval, usmieval sa a fajčil. Chlapcovi bolo nevýslovne dobre. Dlho rozprávala matka, dlho počúvaly deti. Konečne vstala, uložila najmenšie opatrne do kolísky, a potom so staršími sa modlila a tiež ich ku spánku ukladala.

— Spi, sladký synček môj, spil — hovorila chlapcovi, bozkávajúc mu hlavu. — Keď sa vyspíme, pôjdeme dolu do dediny. Tam pozreš malé, krásne jasličky.

Chlapec sa zaradoval a matku nad ním sklonenú okolo hrdla objal. — A čo je to? — Zvony zvonja tíško, sladko, velebne!

— Mamička drahá, už pôjdeme! Zvonja, zvonja! — volal...

Chlapec sa na to prebudil a ztrnulo hľad a počúval okolo seba. Kravy, počujúc chlapca zo spánku volať, prestaly prežúvať a stíchly.

— Mamička drahá, zvonja, zvonja! — volaly ešte vždy ústa.

Bolo včas ráno. Slabá žiara mesiaca vnikala plným prúdom okienkom, s veže blízkeho kostolika zazneli zvony, radostne volajúce na raňajšiu svätú omšu. Znely ľubežne a velebne, ako nikdy inokedy, znely ako blasy anjelské.

— Zvonja, zvonja, už pôjdeme, zlatá mamička! — šepkal ešte napolo spiaci chlapec a rozhlíadal sa vôkol. Nikto mu neodpovedal. Okolo neho bolo hrobové ticho. I kravy sú ticho. Len zvonja, zvonja tak dojemne a sladko.

Chlapec nechápajúc, kde je, hmatol rukami okolo seba. Nahmatol slamu a potom — Ach, čo je to? Tvrde ako kameň, studené ako ľad! Chlapec sa zatriasol ľakom. Co je to? Bojazlivo siahla ďalej, a cíti pod rukou balenu otcovu, ale pod ňou ticho a chladno. Povedomie sa mu vracia, už sa pamätá. Hľadá tvár otcovu, a nahmatol ju, ale chladnú ako ľad, tvrdú ako kameň.

— Tatko môj, tatko môj! — zvolal zúfale a vrhol sa na mŕtvolu otcovu.

Jedna krava smutno zabručala a vonku znely zvony radostne a slávne.

— Ó, zvony, zvony, máte srdce, ale necítite! Maly by ste plakať, a vy plesáť! — Do radostného a slávneho ich hlasu miešal sa v maštali srdcelomný nárek úbohého chlapca.

Otca pochovali, synáčka plačúceho poslali domov.

*

— To je smutná vianočná poviedka! — hovoríš. Ohliadni sa vôkol, a najdeš ekutočnosť ešte smutnejšiu. Keď sa ty raduješ, iný plače. Ohliadni sa vôkol, a najdeš azda i blízko seba na štedrý večer ak nie viac, aspoň jedno srdce chudobné, ztrápené a smutné. Z lásky k narodenému svojmu Spasiteľovi poteš, pomôž, posilni, kde a ako môžeš, a budeš mať na slávny hod vianočný väčšiu radosť, ako z najveselejšej poviedky.

Podľa cudzieho St. K.



Pocta bojovníkům

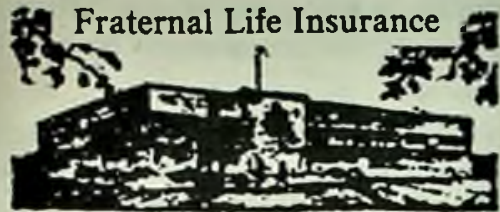


SATURDAY, DECEMBER 26, 1987
SUNDAY, DECEMBER 27, 1987
MONDAY, DECEMBER 28, 1987
TUESDAY, DECEMBER 29, 1987
WEDNESDAY, DECEMBER 30, 1987
THURSDAY, DECEMBER 31, 1987
FRIDAY, JANUARY 1, 1988

CHARLES DRAZIL
STEVE BENAK
JOSEPH PEKAREK
JERRY STIPEK
STEFAN CHALABALA
JERRY LKOTKA
JOHN E. NAGL

1897 DEVADESÁT LET 1987
USP OKOJIVÉ SLUŽBY

Ninety Successful Years in
Fraternal Life Insurance



WESTERN FRATERNAL LIFE ASSOCIATION

ZÁPADNÍ ČESKO-BRATSKÁ JEDNOTA
CEDAR RAPIDS, IOWA

The Largest Czech-American Fraternal Association

ELMER F. KARASEK, President
EDWARD J. ROZSYPAL, Chairman of the Board
RAYMOND L. MILLER, Vice-President
HOWARD J. WOLFE, Secretary
PHIL J. TORTICIL, Treasurer

Pojištění pro celou rodinu

Oznámení úmrtí

Oznamujeme všem přátelům a známým smutnou zprávu, že nám zemřela naše milá maminka, tchýně, sestra, babička a prababička, paní

Anastázie (Stella) Janacek,

roz. Veselá, manželka po zemřelém Josefu,
obydlí No. Riverside.

Zemřela v neděli 20. prosince 1987 v 5.15 hod. odpo. ve stáří 83 let. Narodena byla v Československu a v USA žila mnoho let.

Byla členkou spolku ILOVA, CSA lodge Vernost No. 27, No. Riverside Golden Ages, Miami Sokol.

Pohřeb naší drahé se konal ve středu 23. prosince 1987 ve 12.30 hod. odpo. z pohřebního ústavu Kuratko, 25 th a Desplaines, No. Riverside. Rozlučné obřady provede Fr. Kostka a Otec Robert Burnell.

V zármutku zde zanechává:

Joseph (Hellen) JANECEK a George JANECEK - synové;

Vera (Robert) SCHMIDT - dcera;

Eva MUSIL a Bessie KUBART - sestry; 3 vnuci a 1 pravnuče



Český národní hřbitov v Chicagu

Již přes 100 let dobře slouží potřebám československé krajanské veřejnosti v Chicagu a okolí.

Pohřbívání do země, žehem a do krypt MASA-
RYKOVA MAUZOLEA s křídly Dr. Ed. Beneše a
Gen. M. R. Štefánika.

Obstaráme letní i zimní zdobení hrobů, jakož i
bronzové náhrobní tabulky, kamenné pomníky a
ostatní potřeby a služby spojené s držbou.

Tel.: 788-8442, 539-8442-

5255 No. Pulaski Rd.

Chicago, IL 60630

Poslouchajte náš rádiový program každou
neděli v 9 hodin ráno na WCEV 1450.

LINN COUNTY ABSTRACT CO.

Držíme správné záznamy
a popisy všech majetků
v okrese Linn.
Obstaráváme zaručené
výtahy z knih.

Úřadovna:

312 FIRST STREET

Jihovýchodně

CEDAR RAPIDS, IOWA

Telefon EM 5-1478

VZPOMÍNKA

na moje drahé zemřelé, na manžela

Petra Nadela

JOHN KREJČÍ - syn
s manželkou BLANCHE;
STEVE KREJČÍ - syn a REZI JOHNSON

VZPOMÍNÁ
HELEN NADEL



Byla noc, svatá noc,
kdy skrze posvěcenou tmou
zazářil klenot nebeského světla
a v královském třpytu zcela sám.

Planul ve slávě nad zemí
spoutanou provazy hříchů
a vyhlásil narození Spasitele
a vyzval svět jej přivítat



1948 24. PROSINCE 1987

VZPOMÍNKA

BOHUMILA ŠONKA

A NYNÍ DRÍME SVŮJ VEČNÝ SEN NA ČESKÉM
NÁRODNÍM HŘBITOVĚ

S nehynoucí láskou vzpomínáme
dnešní den, neboť jest tomu právě
38 roků, co k věčnému odpočinku
se odebrala naše drazemilovaná
maminka, tchýně a babička

Odešla's maminko, neznámo kam,
vzpomínka na Tebe zůstane nám.
Vzpomínka krásná, maminko milá,
Ty že jsi pro nás vždycky jen žila.

K uctění světlé a nehynoucí památky věnují:

SYNOVÉ, SNACHY A VNOUČATA

SPOMIENKA NA DRAHÉ RODIČIA A BRATA

1959

1987

1948

1987

Pavel

Dinžik

zomrel 31. decembra 1959

Katerina

Dinžik

zomrela 12. marca 1948

Paul Dinžik 1987

BRAT - zomrel 12. decembra 1964

ktorí drímajú svoj večný sen na Českom národnom cintorine
Nejdražší čo sme mali, osud neúprosný vzal.
zbyly nám le hroby a nás nekonečný žiaľ.

K ucteniu večnej pamiatky venujú:

Syn STEFAN DINŽIK; dcery ANNA OCHODNICKY s manželom a s dcerou s
manželom, a KATHERINA DROZDEK s manželom a deťmi.

BROSH CHAPEL

"Instituce věnovaná službě veřejnosti"

1028 Third St. S.E.

Cedar Rapids, Iowa 52401

Solon, Iowa 52333

Terry Brosh

Director

319-362-8837

SLUŽÍ ČESKÉMU OKOLÍ
V RIVERSIDE A NORTH RIVERSIDE
OD ROKU 1948

Kuřátko - pohřební ústav

TEL: 447-2500

KENNETH KURATKO - DONALD KURATKO
25th DES PLAINES AVE.
NORTH RIVERSIDE, ILL. 60546

Myšlenka železáře Rotha uskutečněna až v r. 1974

Umění mluvit a nic neříct ovládá hodně lidí na světě. V soukromém životě se jim většinou snažíme vyhnout, v horším případě alespoň uniknout. Z takového umění si mnozí udělali pohodlné zaměstnání, zvláště v

socialismu, kde je třeba hovořit do rozhlasu, do televize a psát do novin tak, aby problém zůstal nedotčen a v kouřové cloně slov se poztrácel jejich smysl.

V nedělních Živých slovech jsme se dozvěděli, že Praha je krásné město a mělo by být čím dál krásnější; Vítězslav Nezval věnoval hlavnímu městu sbírku Pražský chodec a autor nedělních Živých slov se verši rád probírá. Místopředseda české vlády kriti-

zoval jakési dávno zemřelé radní, kteří nechápali význam pokroku a pochlubil se, že myšlenka pražského železáře Rotha, který navrhoval v roce 1898 vybudování metra, byla naplněna až v roce 1974; div že nedodal, jak teprve československo-sovětská spolupráce umožnila realizovat nápad známého železářského magnáta. Dlouhou promluvu, ve velice obecném duchu, zakončil úvahou, že vytýčí-li se správné směry a využijí-li se co nejefektivněji, pokročíme vpřed nejen v Praze, ale v celé vlasti.

Denní Hlasatel 27
25. prosince 1987

Čímž dnešním radním i Pražanům naznačil, že česká vláda ví jak na to. Jen kdosi záludný stále maří ty dobré úmysly vlády a neplní efektivně tak dobře vytýčené směry. A přitom právě z Prahy, jednom z ekologicky nejzanedbanějších míst v republice, by se nabízelo tolik poutavých témat, u nichž ne že přihořívá, ale dlouho už hoří!

RFE

1981 1987
28. prosinec



Vzpomínka na drazemilovanou manželku,
mamičku, babičku a prababičku

Mařenku Hornou

Neuplyne den, abychom s láskou nevzpomněli

JAROSLAV HORNÝ - manžel;
JARUŠKA a OLINKA - dcery; BOB - zet';
7 vnoučat, 8 pravnoučat

1980 27. PROSINCE 1987

VZPOMÍNKA

Smutné vzpomínky přináší nám dnešní den, neboť je tomu již 7 roků, co nás navždy opustila naše drahá maminka, sestra, švagrová a babička

DÁŠA KULHÁNKOVÁ

Spí sladce - naše nejdražší
a klid budí Ti odměnou,
až nás osud povolá -
těšíme se na shledanou.



Něžnou vzpomínku věnuje:
JOSEPH a ERMA JANEČKOVÍ, bratr a švagrová jménem
celého příbuzenstva.

Přesmutné vzpomínky přináší nám tyto dny,
neboť od nás navždy odešli naši drazemilovaní rodiče,
babička a dědeček

ZDENKA VRDSKY
1979 - 26. prosince - 1988

ANTON VRDSKY
1976 - 5. ledna - 1988

A NYNÍ ODPOČÍVAJÍ
NA ČESKÉM NÁRODNÍM HŘBITOVĚ

Od života pro sebe nic jste nežádali,
vše jen pro své děti - rodinu,
svá zlatá srdce celá jste nám dali
klidný spánek buď vám odměnou.



NA VAŠE DRAHÁ SRDCE NEZAPOMÍNÁME

Za pozůstalou rodinu:
ALLAN-syn; LA VERNE (JOHN W.) HAVLICEK-dcera;
DENNIS HAVLICEK (JUDY)-vnuk a ostatní příbuzní zde i
v Československu

VZPOMÍNKA



JOSEPHINE VLČEK

1969 26. PROSINCE 1987

Bolné vzpomínky přináší nám tyto dny, neboť je tomu již 18 roků, co nás navždy opustila naše vroucně milovaná manželka, maminka, tehýně a babička

A NYNÍ DRÍME SVŮJ VĚČNÝ SEN
V MAUSOLEU NA WOODLAWN MEMORIAL
PARK HŘBITOVĚ.

Milující srdce nikdy nezapomenou na Tebe,
kolem hrobu máš nás často u sebe.
Láska Tvoje, kterou jsme měli po celé naše žití
nám stále v našich srdcích jak hvězdička svítí.
Nikdo nám Tě nenahradí, ať cokoliv se děje,
my stále milujeme vroucně Tebe.

K uctění Tvé světlé a nechynoucí památky věnuji:—
ANTON VLČEK, manžel; ANIČKA KASAL, dcera;
JOSEPH KASAL, zet'
a SUZANNE KASAL, vnučka.

1985 24. PROSINCE 1987

Vzpomínka

Tichou, stále bolestnou vzpomínkou uctíváme
smutné výročí umrtí naší drahé a obětavé maminky,
sestry, babičky a prababičky, pani

Anna Henych

která nyní dríme svůj věčný sen na hřbitově Woodlawn.

Odešla's maminko, neznámo kam,
vzpomínka na Tebe zůstane nám.
Vzpomínka krásná, maminko milá,
Ty že jsi pro nás vždycky jen žila.



Něžnou vzpomínku věnuje:
Geraldine Penka, dcera; Jménem celé rodiny

Hlas lidu - hlas Boží

Komentáře zaslané čtenáři
redakcím

"Historie vzdělání v této zemi začíná v rodině: Matky a otcové učili své děti všemu co jim mělo být známo, od čtení, psaní a počtu až po sázení, orání a uchovávání. . . Hromadná výroba mohla pomoci Henry Fordovi, ale nepracuje ve vzdělání. . ." Jim LaBate v článku "Hromadná výroba vždy nefunguje" o úskalích vyučování na běžícím páse. "Rostrum", U. S. N. and W. R. - 9-14-87.

* * *

"Sovětské výročí: . . . Gorbačovovy změny v Sovětském svazu připomínají politiku Deng Chiao-pinga v Číně. Z těchto revolučních změn plyne poučení, že utlačující komunismus stále vládne. Západ čelí velkému nebezpečí považuje-li tyto změny za zřeknutí se komunismu a za obrát k demokracii. Komunismus je jako smrtelný nádor, který stále roste vzdor všem pokusům o jeho vyléčení. Změna může nastat jen tehdy, bude-li vyříznut." Jan M. Regan, San Mateo, Cal., U. S. N. and W. R. z 11-9-87.

* * *

"O politice: Životopisec Sylvia Morris ve svém díle 'Clare Boothe Luce: Grande Dame', řekla: 'Vyjádřila se o politice, že je to odpad podřadných, druhotřídních myslí'. Tato pravda nebyla lépe demonstrována nikým jiným než našimi politiky v průběhu kongresních vyšetřování případu Iran-Contra a kvalifikací soudce Borka navrhnutého prezidentem za přisedícího Nejvyššího soudu Spojených států." Hugh Price, Waycross, Georgia, v U. S. N. and W. R. z 11-9-87.

"Finále lynčování Borka: (U. S. N. and W. R. z 16. XI. 1987): "Senátoři Kennedy, Metzbaum a Biden mohou být nyní šťastni, neboť Borkova záležitost byla rozhodnuta dle jejich přání. Avšak mnozí z nás ztrácejí, čím dále tím více k nim a pro jejich ubohý výkon účtu, jakožto k zákonodárcům. Zakladatelé naší vlasti se musí obracet v hrobě při pohledu na to, jak někteří naši zvolení představitelé poškozují naši, jednou tak hrdou zemi jen proto, aby podporovali své osobní zájmy a ambice speciálních zájmových intervenčních skupin." C. E. Schlie, Louisville.

* * *

"Zdá se, že veřejné přiznání Bidena stran minulých událostí v jeho životě, by ho mělo diskvalifikovat, než aby nadále pokračoval jako člen senátního soudního výboru." John P. Terpstra, Oak Harbor, Wash.

Životní J. K. B. symfonie Antonína Dvořáka

Pokrač. z minul. čísla

Dne 16. dubna nasedl Dvořák s chotí a se synem Otakarem na loď Saale, která ho před třemi roky poprvé vezla do Ameriky. Nyní jej vezla zpět - aby se už nevrátil.

Kovářik přece ještě měl naději. Také paní Thurberová doufala, že se snad jí podaří Dvořáka odradit od definitivního rozvázání smlouvy. Ale Dvořák už věděl, že Ameriku opouští trvale.

Se slzou v oku díval se z paluby na hlouček těch, kteří se přišli rozloučit. Když se ztratili z dohledu, usedl a zamyslel se: "Prožil jsi tam tři léta - tři roky svého života i uměleckého vývoje. Nasbíral sis mnoho dojmů, získal mnoho zkušeností. Dosáhl jsi tolik skvělých úspěchů a šířil jsi slávu svého drahého národa. Bude teď uznalejší? . . . Bylo to krásné - ale - vstal a sešel do kabiny. "Čechy jsou mi přece milejší!"

DVOJÍ SVATBA

Na půdu Prahy vstoupil Dvořák dne 27. dubna. Oznamil příjezd svůj jen nejbližším přátelům. Těšil se hlavně na shledání s dětmi.

Na státní nádraží přišli mistra pozdravit jen Hlávka, Bendl, Anger a členové Českého kvarteta.

"Nebudu se v Praze ani moc ukazovat. Musím si oddechnout. Na Vysoké to bude nejlepší."

Radost ze šťastného návratu však brzy zkalena zprávou, že se Josefince přitížilo.

Dlouho již trpěla těžkou vadou srdeční. Loňského roku to už jen seděla - nemohla vycházet.

Nikdy neopomenul, když šel na procházku, zastavit se v zámku u ní, třeba jen na několik slov.

A teď - zprávy byly stále smutnější a smutnější. Právě na den měsíc po návratu - 27. května - doopravdy. Citlivá duše Dvořákova byla hluboce rozehvěna. Měl ji stále rád, tu svoji první lásku.

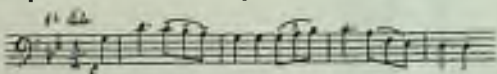
"Učil jsem je obě, vzpomínal, Pepičku i Annu na klavír. Co platno! Pepička se mi líbila první a více. Tajil jsem se ovšem se svou láskou. Co jsem byl tehdy? - Chudý violista v divadelním orchestru - a ona? Začínala svou kariéru hereckou. Byla obletována - a já - zamilovaný mladík - no, vyzpíval jsem si svou bolest pro lásku neopětovanou. Tak vznikly Cypřiše. - Ano Cypřiše - a Dvořák vynášel si v knihovně rukopis. Listoval chvíli. Jak pečlivě psány noty i text písní! Zastavil se u čtvrté:

« O duše drahá, jedinká,
jež v srdci žiješ dosud,
má mysl Tebe obléhá,
ač dělí nás zlý osud.
Ó kéž jsem zpěvnou labutí!
Já zaletěl bych k Tobě
a v posledním bych vzdechnutí
Ti vypěl srdce v mládě. »

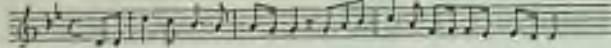
« Ale s Anynkou jsem byl také velmi šťasten, » vztáhl se Dvořák z bolného vzpomínání.

« Pán Bůh vše dobře řídí. Hrabě Kounic byl přece jen jiný kavalír, než - varhanlíček Dvořák s ročným slavným 126 zl. Ale měl jsem ji rád pořád. To věděla Anna dobře. A přece jsme všichni dovedli žít vedle sebe šťastni. Všechno jde - když rozum pomůže - a hlavně Pán Bůh! » Jaký už Dvořák byl, musel i nyní své interní zážitky vtělit do nějaké skladby.

Koncert violoncellový sice dokončil ještě v Americe, ale nyní pozměnil jeho závěr a do cellového sóla, jež vydal v r. 1888 jako první ze čtyř erotických, vsunul začátek z písně « Kéž duch můj sám ».



Kéž duch můj sám



Je charakteristické pro Dvořáka, že po smrti Josefy Kounicové ztratil úplně chuť k jakémukoliv tvoření.

20. června psal Göblowi: « ... těším se z té Boží přírody a lenoším stále a nic nedělám, čemu se asi budete diviti, ale je to pravda - svatá pravda, jsem lenoch a přem ani nehnu. »

A po více než dvou měsících znovu na sebe upřímně žaloval: « Muza úplně nyní odpočívá. Za celé čtyři měsíce jsem ani péro nevzal do ruky - ale proto přece nezhálím -

často přemýšlím a přemítám a studuji sám sebe i jiné. To je také dobře. »

Také na Vysoké jakoby neměl letos stání. Rozejel se po Čechách, aby se zas po čase uviděl se svými známými. Povoze s chotí se vypravil do Rakovic u Čimelic k rodině ředitele Bohdaneckého, odtud druhý den zase ke Kusovým do Písku. Pak na Šumavu, přitom se stočil do Lužan a 14. srpna zase na Vysokou. Cesta trvala asi týden.

V druhé polovině září zajel do Karlových Varů, aby se tu po delší době setkal zase se Simrockem, a měl i z toho radost, že tam našel také vídeňského Hauslicha, kterého stejně už řadu let neviděl.

V září musel zůstat na Vysoké, neboť paní odejela do Prahy připravit byt. Jemu svěřila péči o děti a dohled na zedníky, kteří pracovali na opravách vily.

Prázdniny ukončil v Lužanech, kde se sjelo i České kvarteto a kde 25. září též dohotoven klavírní výtah violoncellového koncertu. Wibrov pak je tam předvedl soukromě poprvé.

Z Ameriky došly zprávy, že paní Thurberová stále ještě udržuje veřejnost v domněnku, že Dvořák je dále ředitelem Národní konservatoře a že jen práce na novém velkém díle prý ho zdržuje v Praze.

Dvořákovi na tom nezáleželo, co paní Thurberová říká. Zasmál se a trochu se pozlobil, když se dočetl, že « New York Herald » referuje i o prvním provedení jeho Národního praporu a autora přičkla Maďarům.

« Neříkejte se, u nich pojem 'Bohemian' - Čech a cikán (vlastní výraz Gipsy) není jasně rozlišován. »

A když se Cikánské melodie dostaly do Ameriky, některé listy psaly, že autor zhudebnil písně své vlasti.

Koncem října nastoupil Dvořák znovu vyučování na pražské konservatoři. Když se rozeslo, že Dvořák bude zase učit, přihlásilo se do jeho kompoziční školy tolik žáků, že musela být rozdělena na dvě oddělení. Druhé vedl Bendl, jenž Dvořáka zastupoval po dobu jeho pobytu v Americe. Dvořák byl rád, že se Bendl udržel na konservatoři.

S návratem k učitelské činnosti se dostavila i chuť k tvoření. Plných sedm měsíců se nepokusil o žádné nové dílo. Bylo to u Dvořáka něco neobvyklého. Jednu z příčin už jsme uvedli - smrt hraběnky Kounicové. Byly ještě nějaké jiné osobní nebo vnitřní souběžné okolnosti, jež tento stav zavinily?

V listopadu a prosinci vytvořil smyčcový kvartet G dur. Pak se pustil ještě do pokračování v kvartetu As dur, jehož první větu už začal v New Yorku, a 12. prosince se rozhodl: « A teď pojedu k Brahmsovi! Vždyť za mne dělal korekturu pro Simrocka - a i jinak je to upřímný přítel. Tolik let jsem se s ním už neviděl. A s Richtrem také. A maminku vezmu sebou. » Jak jen mohl, bral ji sebou. « Ubytujeme se, maminko, zase u zlatého beránka. Tam už to známe, a oni znají nás. K Brahmsovi není pak daleko. Chystal jsem se už v srpnu k němu, poděkovat mu za podobenku. Teď už musím. Bude ještě ve Vídni. »

K Brahmsovi vedly jej také první kroky. Brahms obýval už 23 let jednoduchý byt se třetím patře starého činžáku v Karlově ulici.

Mezi vídeňskými hudebníky se mu jinak neřeklo, než « Ježek ». Ne snad v hanlivém smyslu. Ne, dobře ho to charakterizovalo. Jak pro jeho zevnějšek - husté vlasy a vousy rozčuchané a prudkost v pohybech - tak pro jeho drsné zvyklosti.

Zpravidla byl zabrán do myšlenek. V tom se mu i Dvořák podobal. A když byl vytržen, jaksi stěží se probouzel. Ale zase za tím nevlídným zevnějškem bylo možno poznat bohatou citovost. Dovedl i zavtipkovat a bodle se zasmát.

Brahms měl upřímnou radost. Oba mlčenliví - měli si toho tolik co napovídat.

« Však jsem to těm Vídeňanům - u Biltrotha jednou řekl: 'Nechte Dvořáka; byl bych někdy rád, kdyby mně napadlo jako hlavní myšlenka, co jemu napadne jen tak mimochodem.' »

« To jste mne snad, mistře, přechvátil. »

« Nemám ve zvyku lichotit. Co je pravda, to je pravda! To máte jako s Schumannem. Pořád jen slyšíte a čtete, že jeho symfonie lépe znějí na klavíru než v orchestru. »

« Také už jsem to slyšel. »

« Tak vidíte. Nesmysl! To, co hrají, vůbec nejsou originály partitur Schumannových. To jsou jen úpravy, nepřesné úpravy. »

Pokračování příští neděle

30 Denní Hlasatel
25. prosince 1987

MAJETKY NA PRODEJ

RE-MAX

RE-MAX yara r. mlsna
REALTOR® associate

7002 W. Cermak Rd.
Berwyn, Ill. 60402.
Office: (312) 484-2300.

Riverside:

Krásný domov, pouze 10 roků starý. Ve všem nejlepší, parketové podlahy, Anderson okna, přírodní krb, kuchyně s barem, 2 a půl dlaždicové koupelny, ložnice mají šatníky. Krásná zahrada a mnoho jiných zvláštností. Musí se vidět.

KUPETE ANEBY PRODEJTE VÁS
DUM NAŠI SLUŽBOU, 41 LET
NA STEJNÉM MÍSTĚ!



LILLIAN M. BAAR

BAAR & BAAR REALTORS

6335 W. CERMAK RD
Berwyn, Illinois
YOUR LUCKY NUMBER
788-4665

For Rent

Restaurant Lounge for rent, seats 80, parking lot, beautiful decor. Ideal for Bohemian Restaurant - no competition. Cicero location. Close to new shopping center. Call 788-4345.

Pronajmu 3 zařízení místnosti
Cicero - volejte po 5 hod. odpol.

652-1774

PRONAJMU

dům v St. Petersburgu - 2 ložnice, kuchyň, rodinnou místnost (family room), 20 minut od moře a 10 m od čl. klubu.
Tel. 1 (813) 327-4164

TEN, KDO INVESTUJE,
BOHATNE

Majetky na prodej



Miki Spigl

Cermak Road
Realty

6226 záp. Čermák
Berwyn, Ill.

Rodinný dům o 16 bytech, 15 let starý, který má příjem 67.500 dolarů za rok.

Jižní Berwyn

Dvourodinný dům pro příbuzné nebo pro příjem, 2 - 2 ložnice, plný basement, 1 1/2 garáž, kuchyně, obývací místnosti. Vše čisté a pečlivě udržované za 109.000 dolarů. Kupujte v tento čas, dokud jsou procenta nízká.

Pro informaci volejte:
Miki tel. 484-4800

HELP WANTED

Factory
NEEDED IMMEDIATELY
Apply today... work tomorrow
\$4.50/hr and up

- PACKERS
- ASSEMBLERS
- SHIPPING & RECEIVING
- MACHINE OPERATORS

Must speak English and have own car. Long term temporary jobs in Northwest suburbs. Bring 2 pieces of I.D. Apply Mon.-Fri.
INSTANT LABOR
5633 N. Milwaukee Ave.
Chicago, IL

"HIRING! Government jobs - your area. \$15,000 - \$68,000. Call (602) 838-8885. Ext. 1720.

EARN EXCELLENT MONEY
In Home. Assembly work. Jewelry, Toys and Others. FT and PT Avail. CALL TODAY! 1-518-459-3535 (Toll-Refundable). Ext. B 3614 BB. 24 Hrs.

Přijme se zkušená žena nebo muž na vydávání jídel na plný nebo částečný prac. úvazek.
Hlaste se osobně:
CROWN restaurant
5735 W. Cermak Rd., Cicero

Překlady a Emigrační věci

Překládám do angličtiny legální doklady školní a osobní notářsky ověřené.

O. KOVAR
Píšte na adresu:
P. O. BOX 176
Riverside, IL 60546
nebo volejte:
312-442-7115

WANTED TO BAY:

Alto Sax. Made in Czechoslovakia in about 1940 and about this serial No 12957. The name is TONE KING.

Call John
(312) 784-2390

Call for A Free Market Analysis



ASK FOR
MILLIE KOLESKA
Realtor-Associate
442-0444

Put No. 1 To Work For You!

NORTH RIVERSIDE:

Krásný, čistý, zděný dům - 3 ložnice, 1 a půl koupelny, nová kuchyně, okna a koberce. Plný sklep a přistavená garáž.
Na prohlídku volejte Millie
442-0444

STAVEBNÍ ODBOR TONY MAŇÁSEK

- * Deadbolt home locks installed
- * Tuckpointing
- * Chimney rebuild
- * Shingles roofs
- * Flat roofs
- * Gutters
- * Glass blocks
- * Caulking

Senior citizens 10% dis.
Volejte česky nebo anglicky

229-1667 458-3567

Perfektní vánoční dárek

Profesionální nahrávky na kazetách všech čl. umělců starých i nových. Volejte
Spectrum 795-6172

(312) 484-1118

marina's BEAUTY SALON

Home of the finest permanent waving
Visit Marina's new
salon - formerly at
26th St. & Hamlin.

now at
6234 W. Cermak Rd., Berwyn, IL

ANTIKVÁRNÍ I NOVÉ ČESKÉ KNIHY
PRODÁVÁ A KUPUJE
Alois Čížek

37, Avenue Joseph Segrelin,
F - 93220 GAGNY, Tl. 388-24-68
France

Pielęgniarka 35-letnia fachowa
opieka nad starszymi chorymi.
Poprowadzi dom.
Referencje dzwonic 795-4569
prosiec Joe po godz 5

M. S. v šachu

Kasparov nadále mistrem světa.
Kasparov 12 bodů
Karpov 12 bodů
Po 24 partiích bodový stav byl vyrovnaný a Gary Kasparov si podrží titul mistra světa na další tři roky. Jeho dvouměsíční napínání nervů mu vyneslo 1 milion dolarů. Karpov obdržel pouze 750 tisíc dolarů.

Celé finále bylo pořádáno v městě Seville, ve Španělsku a Španělové se ukázali dobrými hostiteli. Zájem o šachy ve Španělsku se zvýšil, o čemž svědčily pěkné návštěvy většiny z 24 odehraných partií.

Příští mistrovství bude pořádáno v roce 1990.

HLEDAJÍ SE KRAJANÉ

HLEDÁME

potomky rodiny Růžičkovy z Pivkovic č.8 u Bilska, okres Vodňany - jižní Čechy. Jejich předkové odešli do Chicaga před I. světovou válkou. Byli to:

Martin Růžička
Jan Růžička s manželkou
Terezie Homolková roz. Růžičková
Kateřina Mrázková, roz. Růžičková.
Napište na adresu dcery Anny Liškové, roz. Růžičkové, která byla sestrou jmenovaných Růžičků.

Marie Kelblová, roz. Lišková
bytem: 695 01 Hodonín
Jungmannova 3, ČSSR - Europe

HLEDÁM

dobrou písárku na stroji, která ovládá češtinu i angličtinu.

Volejte
733-7365 kancelář
795-9792 byt

ČISTĚNÍ

koberců, čalouněného nábytku, mytí stěn a autolinteriérů.
Vnitřní barvení a tapetování.
Nízké ceny, poctivá práce.

KAREL B. DUSEK
484-7684

the RUPTURED DECADE

1938 - 1948

A NOVEL BY
MILAN JAN HALLA

Adresa, na kterou je možno knihu objednat:
AMEREON HOUSE,
the publishing division of
Amereon Ltd.
Post Office Box 1200
Mattituck, New York 11952

Upozornění krajanským spolkům

Zádáme zdvořile, abyste v některé z přístich schůzi projednali

NOVOROČNÍ BLAHOPŘÁNÍ

kteří si přejete uveřejnit v Hlasu tel.
S přátelským pozdravem
redakce



Veselé Vánoce přeje Jarda Fajkus



XV. zimní olympijské hry v Calgary

Nová zařízení zimní olympiády v hlavním městě kanadské provincie Alberta v mnohém překročila olympijské standarty. Poprvé v historii olympiád všechny závodní disciplíny budou mít k dispozici kontrolované sněhové anebo lední podmínky; další prvotina se týká závodů v rychlobruslení konaných pod střechem. Olympijský stadión - 'Sedlový dóm', v řeči místního lidu Saddledome, mnohoúčelová stavba s jedinečnou střešní konstrukcí ve tvaru koňského sedla, se honosí největší betonovou střechou na světě; kryje plochu rovnající se 3 akrům. Bobová dráha, vyhrazená také k závodům saní (sleigh) a malých saní (luge - nová olympijská disciplína), je první toho druhu v Kanadě a jedna z mála kombinovaných závodních drah na světě.

Za účelem přezkoušení olympijských zařízení ještě dřív, než olympiáda začne byly, jsou a budou během zimních měsíců uspořádány soutěže v takových sportech jako jsou skoky na lyžích, nordické kombinace a lední hokej.

Na účel přispěla kanadská vláda částkou 200 miliónů dolarů, 130 miliónů věnovala provincie Alberta. Rovněž i organizační výbor olympiády (OCO) a město samo přišlo se svou 'kapkou do mlýna, a počítá se ovšem s tím, že zařízení budou sloužit atletům všech odvětví ještě dlouho po tom, kdy XV. olympijské zimní hry skončí. To, co zbylo z fondů, bylo dáno stranou a zbytku bude použito jednak k údržbě a jednak k tréninku budoucích olympijských atletů.

Pořádat olympiádu není malá záležitost - přípravami se Calgary zabývalo po léta. Avšak měsíce příprav a plánování vyvrcholí zahajovacími obřady, k nimž dojde v sobotu 13. února 1988, při čemž se očekává, že jim 1.5 biliónu televizních diváků bude přihlížet. Hry budou ukončeny 28. února; budou nejdelší ze všech předchozích: během 16 dnů se jich účastní 2.600 atletů a příslušných funkcionářů týmů, příslušníků více než 50 národů. O překladatelskou službu ve 24 jazycích bude postaráno.

Zlatým hřebem zahajovacího

ceremoniálu bude příchod posledního z řetězu atletů s horčí pochodní, která byla rozžata 17. listopadu t.r. v Recku, letecky dopravena přes Atlantik do Nového Foundlandu, odkud nastoupila svou 18.000 kilometrovou pout', nesena dobrovolníky na místo určení.

Na shledanou v Calgary!
(DrAC)

Hokej

Co je s Nedomanským? Co je s Marianem Št'astným?

Ano, dlouho jsme o nich neslyšeli. Zdá se, že štěstí-ona vrtošivá muška zlatá - se obrátilo zády k těmto dvěma sportovcům z našich řad. Št'astný byl před týdnem zbaven vedením švýcarského mužstva Sierre trenérství, zatím co Nedomanský, jemuž z jistého záhadného důvodu práce trenéra v NHL nikdy nabídnuta nebyla, podepsal smlouvu jako trenér ligového mužstva v západoněmeckém městě Schwenningenu.

Vedení švýcarského týmu zřejmě Št'astnému místo nabídlo za podmínek vyhrej-nebo-nerozhodně, když však trenér-začátečník s pouhou tříměsíční praxí přivedl své mužstvo na předposlední místo v tabulce, dostal vypověď.

Václav Nedomanský, dřívější kapitán čs. národního mužstva, který hrál v Kanadě nejprve za dnes již neexistující torontský Toros (WHA), později za Detroit, St. Louis a New York Rangers, se vzdal pokusu o dosažení místa u NHL. Byť i jeho vědomosti hokejové teorie jak-na-to přesahovaly vědomosti mnoha jiných ligových trenérů, šance mu nikdy nikdo z NHL nenabídl k údivu nás všech.

(DrAC)

SVAZ SVOBODNÝCH ČESKOSLOVENSKÝCH SPORTOVců

Opožděná zpráva z New Yorku (postrádáme Lud'ka Jánského - našeho sekretáře - který je těžce nemocen a leží bez naděje v New Yorku a psával nám referáty ihned).

V sobotu 7. listopadu v 1 hodinu odpoledne, pišťalka rozhodčího Zapletala ze Žiliny, dala povel k výkopu fotbalového zápasu mezi American-Czechoslovak S.C.N.Y. a mužstvem Washingtonu, D.C., kterým byl zahájen IV. ročník Memoriálu Konrada Machálka. Turnaj vybral N.Y. mužstvo, druhé místo obsadili hosté z hlavního města vítězstvím nad Ruč-N.Y.. Po turnaji se hráči sešli na společné večeri, která byla připravena Josefem Maxou a Františkem Němečkem v Českém domě v Astorii. Tak jako v minulých letech, večer byl vyplněn zpěvem naší písničky od Šumavy k Tatrám při hudbě Vládi Zikána (zli jazykové tvrdí, že Vlád'a lepší hraje na harmoniku než hraje kopanou, ovšem dříve to bylo opačně). Vlád'a hrával na našich X. sjezdech a patřil k nejlepším. Nyní je místopředsedou Svazu z Baltimore!

Referát dokončíme příště s přáním:

SECRETARY - GENERAL

LOUIS JANSKY
218 West 24th Street
Deer Park, L.I., N.Y. 11729
516-JUG-0215

HONORARY CO-CHAIRMAN

Karel Fišer
Vermilion, Ohio

PRESIDENT

Alex Čech
New York

VICE PRESIDENTS

J. Chadim, Ohio
P. Diecha, New Jersey
J. Grégr, Illinois
Dr. K. Krása, New York
O. Pokorný, Canada
V. Zikán, Maryland

TREASURER

J. Smith, N.Y.

REGISTRAR

J. Maryško, N.Y.

PRESS-SECRETARY

Z. Pražák, Ohio

INTERNATIONAL PRESS

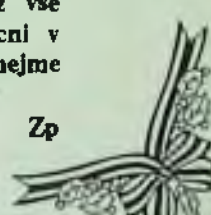
L. Průdek, Canada

OFFICERS

J. Kohout, New York
M. Vobořil, New York

"Do nového roku přeje Svaz vše nejlepší - buďte nám nápomocni v jubilejním roce 1988 - nezapomínejte na to!"

Zp



Víte, odkud pochází košíková, po zdejších basketball?

Předchůdcem basketbалу byla v 16. století aztécká hra zvaná Ollamalitzli. Propadl-li těžký gumový míč pevným kamenným kruhem, umístěným vysoko na jedné straně stadiónu, získal hráč nárok na oblečení všech přítomných diváků. Kapitán poraženého mužstva nejednou přišel o hlavu (byl popraven).

Guinness 1971

Veselé Vánoce a Šťastný Nový Rok 1987

přeje

všem přátelům



SVAZ ČESKOSLOVENSKÝCH
SPORTOVců CHICAGO

Valná hromada Sparty Chicago



Na poslední schůzi výboru Sparty bylo rozhodnuto, že 72. valná hromada se bude konat v úterý dne 29. prosince 1987 v klubovně Sparty, 5700 záp. Čermákova třída v Cicero, Ill.

Je povinností všech členů, aby se této schůzi zúčastnili.

Schůze bude zahájena přesně v 8:00 hod. večer.

Noví členové jsou vřele vítáni.

Výbor Sparty

Season's Greetings

Veselé vánoce

V této sezóně radosti a dobré vůle vítáme tuto příležitost
přát všem našim krajanům, partnerům a zákazníkům.

Bata

SHOE COMPANY

BELCAMP MARYLAND

